

# Saeco

## GranBaristo

## GranBaristo Avanti

### BRUGSANVISNING

Type HD8969 - HD8975 - HD8977 - HD8978

Læs brugsanvisningen omhyggeligt, før du bruger maskinen.

11

Dansk



Tablet ikke inkluderet

 **Bluetooth®**

Kun til typerne HD8969, HD8977 og HD8978



Saeco Avanti App

 Available on the  
**App Store**

Saeco Avanti App

GET IT ON  
 **Google play**

Saeco Avanti App

**CE** 0051

Registrer dit produkt, og få support på

[www.saeco.com/welcome](http://www.saeco.com/welcome)

Avanti App er kompatibel med iPad 3/4/Air/mini retina med iOS7 eller nyere; med Samsung Galaxy Tab 3 (8,0"/Tab 4 (10,1"/Note pro LTE (12,2"), Nexus 7 2013 (7"), Sony Xperia Z LTE (10,1") med Android v.4.3 eller nyere og Bluetooth version 4.0 eller nyere.

DA

11

*Tillykke med købet af den superautomatiske kaffemaskine Saeco GranBaristo Avanti!  
For at få maksimal fordel af Saecos kundeservice, bedes du venligst registrere dit  
produkt på [www.saeco.com/welcome](http://www.saeco.com/welcome).*

*Denne brugsanvisning gælder for modellerne HD8969 - HD8975 - HD8977 - HD8978.  
Maskinen er beregnet til brygning af espressokaffe med hele kaffebønner og er  
udstyret med en mælkekande til let og hurtig tilberedning af en perfekt cappuccino  
eller latte macchiato. I denne brugsanvisning finder du alle de nødvendige oplysninger  
til at installere, anvende, rengøre og afkalke din maskine.*

*Besøg [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for at downloade den seneste version af brugsanvisningen og EF-overensstemmelseserklæringen (se produktkoden på omslaget).*

## INDHOLD

|   |           |
|---|-----------|
| <b>VIGTIGT .....</b>  | <b>4</b>  |
| Sikkerhedsanvisninger.....  | 4         |
| Advarsler .....   | 4         |
| Forholdsregler .....  | 6         |
| Elektromagnetiske felter .....                                      | 7         |
| Bortskaffelse .....   | 8         |
| Overensstemmelseserklæring.....                                     | 9         |
| <b>INSTALLATION .....</b>   | <b>10</b> |
| Produktoversigt .....   | 10        |
| Generel beskrivelse.....  | 11        |
| <b>KLARGØRING.....</b>  | <b>12</b> |
| Maskinens emballage.....  | 12        |
| Installation af maskinen .....                                      | 12        |
| Demo-funktion.....  | 14        |
| <b>FØRSTE GANG MASKINEN TAGES I BRUG .....</b>                      | <b>15</b> |
| Valg af sprog.....  | 15        |
| Automatisk skylle-/rengøringscyklus .....                           | 16        |
| Manuel skyllecyklus.....  | 17        |
| <b>MÅLING OG PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHED.....</b>              | <b>20</b> |
| <b>AQUACLEAN-VANDFILTER .....</b>                                   | <b>22</b> |
| Klargøring og installation af AquaClean-filteret .....              | 22        |
| Installation af AquaClean-filteret .....                            | 23        |
| Udskiftning af AquaClean-filteret .....                             | 25        |
| Information om filterkapacitet .....                                | 26        |
| Sådan udskiftes filteret .....                                      | 27        |
| Udskiftning af filteret efter brug af 8 filtre.....                 | 28        |
| <b>BLUETOOTH-FORBINDELSE KUN TIL HD8969, HD8977 OG HD8978 .....</b> | <b>29</b> |
| <b>KAFFEPROFIL .....</b>  | <b>32</b> |
| Aktivering af en ny profil .....                                    | 32        |
| Valg af profil .....  | 33        |
| Deaktivering af en brugerprofil.....                                | 34        |
| <b>INDSTILLINGER .....</b>  | <b>36</b> |
| Saeco Adapting System .....   | 36        |
| Justering af den keramiske kaffekværn .....                         | 36        |
| Regulering af aroma (kaffens intensitet) .....                      | 37        |
| Indstilling af udløbet .....  | 38        |
| Indstilling af kaffemængde .....                                    | 40        |

|  |            |
|--|------------|
| <b>BRYGNING AF KAFFE</b> .....   | <b>41</b>  |
| Brygning af kaffe med kaffebønner .....  | 41         |
| Brygning af kaffe med formalet kaffe.....  | 42         |
| <b>MÆLKEKANDE</b> .....  | <b>44</b>  |
| Påfyldning af mælkekanen .....   | 44         |
| Indsættelse af mælkekanen.....   | 45         |
| Fjernelse af mælkekanen.....   | 45         |
| Tømning af mælkekanen .....  | 46         |
| <b>BRYGNING AF MÆLKEBASEREDE PRODUKTER</b> .....                                     | <b>47</b>  |
| Hurtig SELVRENGØRINGSCYKLUS for kande.....   | 50         |
| Regulering af mængden for mælkebaserede produkter .....                              | 51         |
| <b>SPECIALPRODUKTER</b> .....  | <b>53</b>  |
| Varmt vand .....   | 53         |
| Regulering af varmtvandsudløb .....  | 55         |
| Menuen Specialprodukter til brygning af andre produkter .....                        | 56         |
| Regulering af udløbsmængden for andre produkter fra menuen "Special Beverages" ..... | 57         |
| <b>PROGRAMMERING AF PRODUKTER</b> .....  | <b>58</b>  |
| Styrke .....   | 59         |
| Kaffemængde.....   | 59         |
| Temperatur.....  | 59         |
| Smag .....   | 60         |
| Mælkemængde .....  | 60         |
| <b>PROGRAMMERING FOR VARMT VAND</b> .....  | <b>60</b>  |
| Vandmængde.....  | 60         |
| <b>NULSTILLING AF PRODUKTPARAMETRE</b> .....   | <b>61</b>  |
| <b>PROGRAMMERING AF MASKINEN</b> .....   | <b>62</b>  |
| Vandindstillinger .....  | 63         |
| Sprogindstillinger .....   | 63         |
| Standbyindstillinger .....   | 63         |
| Knaplyd .....  | 63         |
| Bluetooth-forbindelse (kun til HD8969, HD8977 og HD8978).....                        | 64         |
| Fabriksindstillinger .....   | 64         |
| <b>STATISTIK</b> .....   | <b>65</b>  |
| <b>VEDLIGEHOLDELSE</b> .....   | <b>66</b>  |
| Afkalkning .....   | 66         |
| Rengøringscyklus for kaffeenhed .....  | 67         |
| Rengøring af kande .....   | 67         |
| <b>RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE</b> .....  | <b>68</b>  |
| Daglig rengøring af maskinen .....   | 68         |
| Daglig rengøring af vandbeholderen .....   | 70         |
| Daglig rengøring af mælkekanen .....   | 70         |
| Ugentlig rengøring af mælkekanen.....  | 73         |
| Ugentlig rengøring af kaffeenheden.....  | 77         |
| Månedlig rengøring af mælkekanen.....  | 81         |
| Månedlig smøring af kaffeenheden .....   | 85         |
| Månedlig rengøring af kaffeenheden med affedtningsstabletter.....                    | 86         |
| <b>AFKALKNING</b> .....  | <b>89</b>  |
| Afbrydelse af afkalkningscyklussen .....   | 94         |
| <b>MEDDELELSER PÅ DISPLAY</b> .....  | <b>95</b>  |
| <b>FEJLFINDING</b> .....   | <b>97</b>  |
| <b>ENERGIBESPARELSE</b> .....  | <b>100</b> |
| Standby .....  | 100        |
| <b>TEKNISKE SPECIFIKATIONER</b> .....  | <b>101</b> |
| <b>GARANTI OG SERVICE</b> .....  | <b>102</b> |
| Garanti .....  | 102        |
| Service.....   | 102        |
| <b>BESTILLING AF PRODUKTER TIL VEDLIGEHOLDELSE</b> .....                             | <b>102</b> |

## VIGTIGT

### Sikkerhedsanvisninger

Denne maskine er udstyret med sikkerhedsfunktioner. Du bør dog alligevel læse og følge sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt og kun bruge maskinen som beskrevet i denne vejledning for at undgå utilsigtede skader på personer eller genstande, som skyldes forkert brug af maskinen. Opbevar denne brugsanvisning til fremtidig brug.



Udtrykket **ADVARSEL** og dette symbol advarer mod mulige alvorlige kvæstelser, livsfare og/eller skader på maskinen.



Udtrykket **VIGTIGT** og dette symbol advarer brugeren om risikosituationer, som kan forårsage lettere personskader og/eller skader på maskinen.



Dette symbol anmoder dig om at læse brugsanvisningen nøje, før maskinen tages i brug eller vedligeholdes.

### Advarsler

- Hvis maskinen benyttes fjernforbundet via mobilapplikation, skal brugeren sørge for:
  - At maskinen er korrekt installeret;
  - At maskinen kun betjenes på kort afstand (dvs. inden for brugerens synsvidde);
  - At der ikke er sårbare personer/børn omkring maskinen under drift.
- Slut maskinen til en vægkontakt med en spænding, der svarer til maskinens tekniske specifikationer.
- Tilslut maskinen til en stikkontakt med jordforbindelse.

- Lad ikke strømkablet hænge ud over bordkanten, og undgå, at det kommer i kontakt med varme overflader.
- På grund af fare for elektrisk stød må maskinen, stikket eller strømkablet aldrig nedsænkes i vand!
- Hæld ikke væske på strømkablets stik.
- Ret aldrig varmtvandsstrålen mod kroppen: Fare for forbrænding!
- Undgå at røre ved varme overflader. Brug håndtag og greb.
- Tag stikket ud af stikkontakten, når du har slukket maskinen, ved at trykke på afbryderkontakten bag på denne:
  - i tilfælde af fejlfunktion;
  - hvis maskinen ikke skal bruges i længere tid;
  - inden rengøring af maskinen.
- Træk i stikket og ikke i strømkablet.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder.
- Maskinen må ikke tages i brug, hvis stikket, strømkablet eller selve maskinen er beskadiget.
- Maskinen eller strømkablet må ikke ændres på nogen måde. Alle reparationer skal udføres af et autoriseret Philips-servicecenter for at undgå fare.
- Maskinen må ikke bruges af børn under 8 år.
- Maskinen kan bruges af børn på 8 år og derover, hvis de instrueres i korrekt brug af maskinen og er opmærksomme på farerne i forbindelse hermed, eller hvis de er under opsyn af en voksen.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og er under opsyn af en voksen.

- Hold maskinen og strømkablet uden for rækkevidde for børn under 8 år.
- Maskinen kan bruges af personer med nedsatte fysiske, mentale eller sensoriske evner, eller som ikke har tilstrækkelig erfaring og/eller kompetencer, hvis de instrueres i korrekt brug af maskinen og er gjort opmærksomme på farerne i forbindelse hermed, eller hvis de er under opsyn af en voksen.
- Børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med maskinen.
- Stik aldrig fingrene eller andre genstande ind i kaffekværnen.

---

### **Forholdsregler**

- Maskinen er udelukkende beregnet til brug i hjemmet. Den er ikke beregnet til brug i miljøer såsom kantiner, personalekøkkener i butikker, på kontorer, på fabrikker eller på andre arbejdspladser.
- Stil altid maskinen på en plan og stabil overflade.
- Maskinen må ikke anbringes på varme overflader eller direkte op ad en varm ovn, et varmeapparat, enheder eller lignende varmekilder.
- Hæld kun ristede kaffebønner i kaffebønnebeholderen. Malet kaffe, pulverkaffe, rå kaffe eller andre substanser kan beskadige maskinen, hvis de hældes i kaffebønnebeholderen.
- Lad maskinen afkøle, inden du indsætter eller fjerner dele. Varmefladerne kan indeholde restvarme efter brugen.

- Brug aldrig lunkent eller varmt vand til at fylde vandbeholderen. Brug kun koldt drikkevand uden brus.
- Skurepulver eller skrappe rengøringsmidler må ikke bruges til rengøring af maskinen. En blød klud fugtet med vand er tilstrækkelig.
- Afkalk maskinen jævnligt. Hvis maskinen ikke afkalkes, holder den op med at fungere korrekt. I dette tilfælde er reparationen ikke dækket af garantien!
- Udsæt ikke maskinen for temperaturer på under 0 °C. Restvand i opvarmningssystemet kan fryse til og beskadige maskinen.
- Lad ikke vand stå i vandbeholderen, hvis maskinen ikke skal bruges i en længere periode. Vandet kan blive forurennet. Brug frisk vand, hver gang du bruger maskinen.
- Husk på, at dette er en forbundet enhed med en potentiel fare for adgang for autoriserede personer. Hvis du opdager nogen form for uforklarlig adfærd, bedes du kontakte Philips servicecenter.
- Vælg omhyggeligt maskinens placering i din husholdning, for ikke at reducere dens rækkevidde ved brug via appen (dvs. ikke ved siden af routere, mikrobølgeovne, dockingstations, osv.).

---

### **Elektromagnetiske felter**

Dette husholdningsapparat er i overensstemmelse med alle gældende standarder og bestemmelser vedrørende eksponering for elektromagnetiske felter.



## **Bortskaffelse**

---

Dette symbol på et produkt angiver, at produktet er dækket af EU-direktiv 2012/19/EU. Indhent venligst information om det lokale, separate indsamlingssystem til elektriske og elektroniske produkter. Følg de lokale bestemmelser og bortskaf ikke produktet som husholdningsaffald. En korrekt bortskaffelse af udtjente produkter hjælper med at beskytte miljø og personer mod eventuelle negative påvirkninger.



# Overensstemmelseserklæring

Philips Consumer Lifestyle B.V.

# PHILIPS

1030

2014/07

(Document No. / Rapportnummer)

(Year, Month (yyy/mm) in which the CE mark is affixed / Årstal for påhæftning af CE-mærkningen)

## EUROPEAN DECLARATION OF CONFORMITY

(EU KONFORMITETSERKLÆRING)

We, PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

(Company name / Virksomhedens navn)

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

(address / adresse)

declare under our responsibility that the product(s) HD8978,HD8977, HD8969, HD8968, HD8967

(Erklærer i henhold til vores ansvar, at de(t) elektriske produkt(er))

Philips

(brand name, navn på varemærke)

(Type version or model, type eller model)

ESPRESSO COFFEE MAKER WITH GRINDER

(product description, produktbeskrivelse)

to which this declaration relates is in conformity with the following harmonized standards:

(til hvilke(t) denne erklæring relaterer sig, er i konformitet med følgende harmoniserede standarder)

EN 60335-1: (2012), Am11 (2014), EN 60335-2-15:(2002), Am1 (2005), Am2 (2008), A11 (2012)

EN 62233: (2008)

EN 55014-1: (2006), Am1 (2009), Am2 (2011)

EN 61000-3-2: (2014), EN 61000-3-3: (2013)

EN 55014-2: (1997), Am1 (2001), Am2 (2008)

EN 50564: (2011), EN 50581: (2012)

EN 300 328: (2012) V1.8.1 & V1.7.1

EN 301 489-1: (2011) V1.9.2, EN 301 489-17: (2012) V2.2.1

EN 62479: (2010)

following the provisions of :

(Opfylder de ufravigelige krav og øvrige forskrifter i)

2014/35/EU, 2014/30/EU

2009/125/EC

EC/1275/2008

2011/65/EC

1999/5/EC

And are produced under a quality scheme at least in conformity with ISO 9001 or CENELEC Permanent Documents

(Og er produceret i en kvalitet, der, som minimum, opfylder kravene i ISO 9001-standarden eller CENELEC's permanente dokumenter)

Only for Medical Devices produced under a quality scheme at least in conformity with EN13485:

The Notified Body:

(Det Notificerede Organ) (Name and number / Navn og nummer)

performed:

(har gennemført) (description of intervention / beskrivelse af intervention)

and issued the certificate:

(og udstedt erklæringen) (certificate number / erklæringsnummer)

Remarks:

Drachten, 07-mrt-16

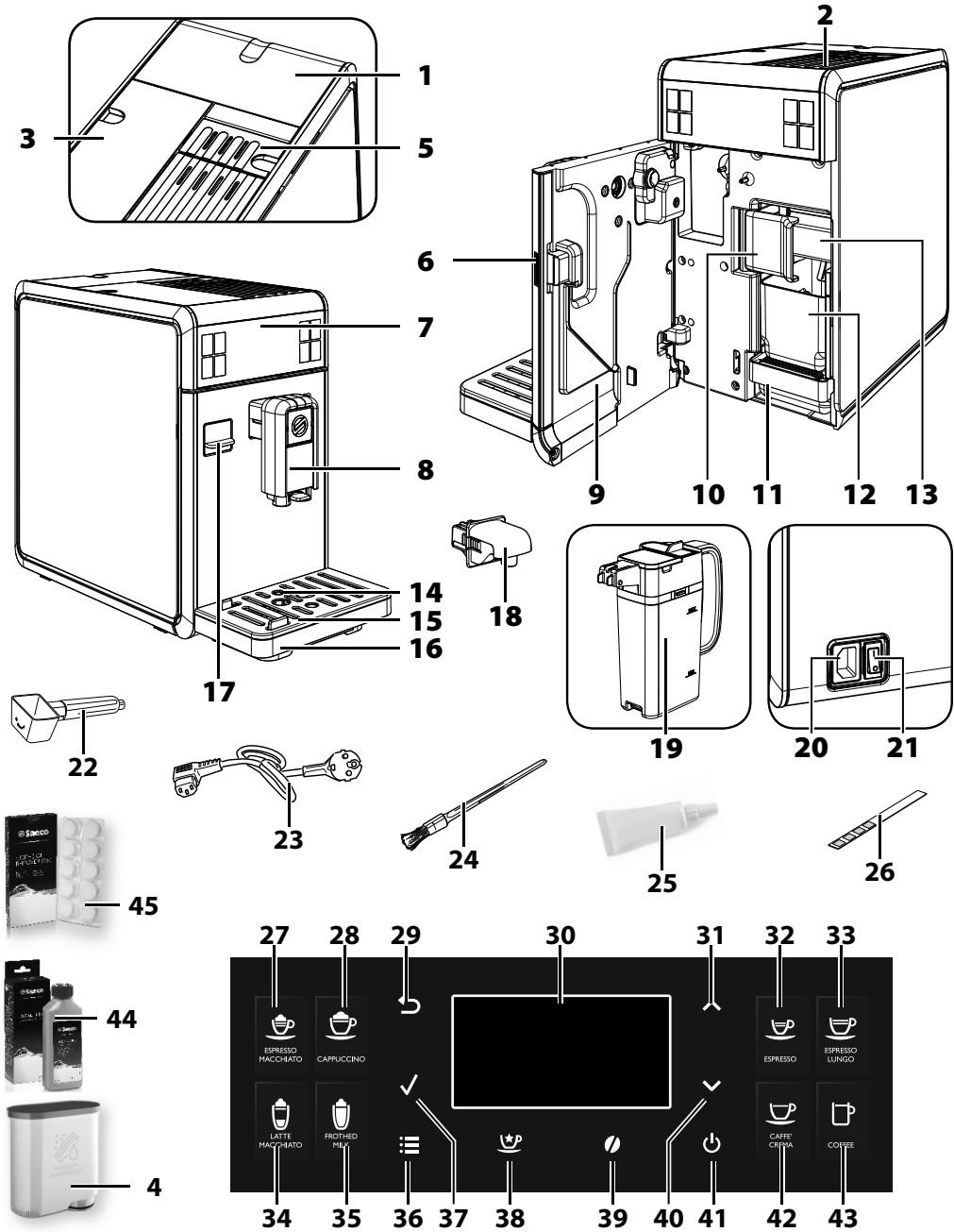
(place, date / sted, dato)

A. Speelman, CL Compliance Manager

(signature, name and function / Signatur, navn og titel)

**INSTALLATION**

**Produktübersicht**



## Generel beskrivelse

---

1. Kaffebønnebeholder + låg
2. Kopvarmer
3. Vandbeholder + låg
4. AquaClean-vandfilter (ekstraudstyr)
5. Beholder til formalet kaffe
6. Knap til inspektionslåge
7. Betjeningspanel
8. Aftageligt kaffeudløb
9. Inspektionslåge
10. Håndtag til blokering/udtagning af kaffeenhed
11. Drypbakke (indvendig)
12. Skuffe til kafferester
13. Kaffeenhed
14. Indikator for fuld drypbakke
15. Kopbakke
16. Drypbakke (udvendig)
17. Beskyttelsesdæksel (ekstraudstyr)
18. Vandudløb (udtageligt)
19. Mælkekande
20. Stik til strømkabel
21. Afbryderkontakt
22. Mål til formalet kaffe/nøgle til indstilling af kværnen
23. Strømkabel
24. Pensel til rengøring (ekstraudstyr)
25. Smørefedt til kaffeenhed (ekstraudstyr)
26. Prøvestrimmel til test af vandets hårdhed
27. Knap til espresso macchiato
28. Knap til cappuccino
29. Knappen "ESC"
30. LCD-display
31. Knappen "OP"
32. Knap til espresso
33. Knap til lang espresso
34. Knap til latte macchiato
35. Knap til mælkeskum
36. "MENU"-knap
37. Knappen "OK"
38. Knap til specialprodukter
39. "Aroma"-knap - Formalet kaffe
40. Knappen "NED"
41. Standbyknap
42. Knap til caffè crema
43. Bryggeknap
44. Afkalkningsmiddel (ekstraudstyr)
45. Affedtningstabletter (ekstraudstyr)

**KLARGØRING****Maskinens emballage**

Originalemballagen er udviklet og konstrueret til at beskytte maskinen under transport. Det anbefales, at man gemmer emballagen til eventuel fremtidig transport.

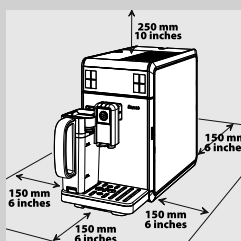
**Installation af maskinen**

**1** Tag drypbakken med rist og kanden ud af emballagen.

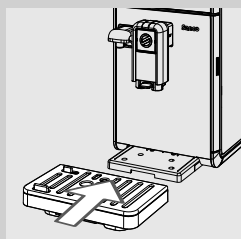
**2** Fjern maskinen fra emballagen.

**3** For korrekt funktion anbefales det at følge nedenstående råd:

- Maskinen skal placeres på en sikker og plan overflade, hvor ingen kan vælte den eller komme til skade.
- Stedet, hvor maskinen placeres, skal være godt oplyst, rent og have en stikkontakt i nærheden.
- Der skal være en minimumsafstand mellem maskinens sider som vist i figuren.



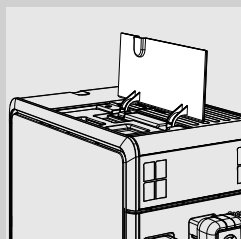
**4** Indsæt drypbakken (udvendig) med rist hele vejen ind i maskinen. Kontrollér, at den er placeret korrekt - der høres et "KLIK", når den er låst på plads.

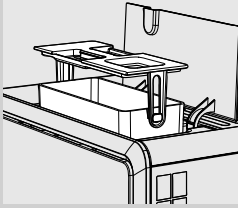


**Bemærk:**

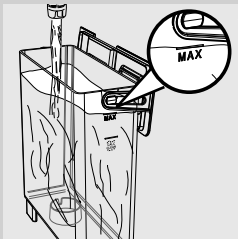
Drypbakken opsamler vandet, som løber ud af udløbet under skylle-/selvrensedyklusser, og kaffe, som kan løbe over under udløb af produkter. Tøm og vask drypbakken hver dag, og hver gang indikatoren for fuld drypbakke er hævet.

**5** Løft det udvendige venstre låg.





**6** Tag vandbeholderen af ved hjælp af håndtaget i det indvendige låg.



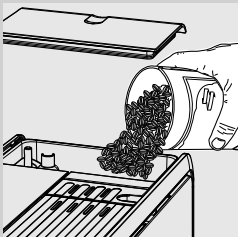
**7** Skyl vandbeholderen med frisk vand.

**8** Fyld vandbeholderen med frisk drikkevand til niveauet MAX, og sæt den tilbage i maskinen igen. Kontrollér, at den er helt indsat.



**Vigtigt:**

**Vandbeholderen må ikke fyldes med varmt eller kogende vand, mineralvand med kulsyre eller andre væsker. De kan skade vandbeholderen og maskinen.**



**9** Tag låget til kaffebønnebeholderen af. Hæld langsomt kaffebønnerne i.



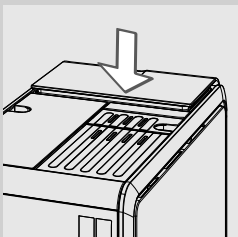
**Bemærk:**

Kaffebønnebeholderen indeholder en bakke, der vibrerer under kværningen og leder bønnerne ned i kaffekværnen.

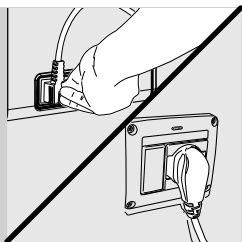


**Vigtigt:**

**Hæld altid og kun hele kaffebønner i kaffebønnebeholderen. Malet kaffe, pulverkaffe, karamelkaffe, rå kaffebønner eller andre substanser kan beskadige maskinen, hvis de hældes i kaffebønnebeholderen.**

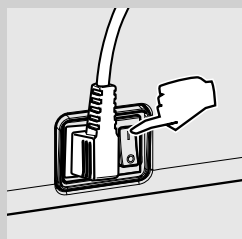


**10** Sæt låget tilbage på kaffebønnebeholderen.



**11** Sæt stikket i kontakten, der sidder bag på maskinen.

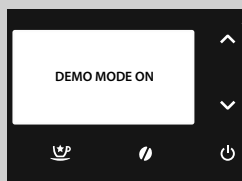
**12** Sæt stikket i den modsatte ende af strømkablet i en vægstikkontakt med passende spænding.



**13** Flyt afbryderkontakten på bagsiden til position "I" for at tænde maskinen.

### **Demo-funktion**

---



Maskinen er udstyret med en driftssimuleringsfunktion. Ved at holde knappen "⏻" inde i mere end 8 sekunder går maskinen i demotilstand. Træk strømkablet ud for at afslutte demotilstanden, og tænd for maskinen igen.

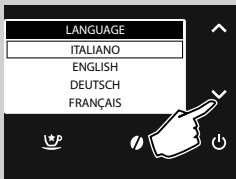
## FØRSTE GANG MASKINEN TAGES I BRUG

Første gang maskinen tages i brug, skal følgende betingelser være til stede:

- 1) Du skal vælge sprog.
- 2) Maskinen vil udføre en automatisk skylle-/rengøringscyklus.
- 3) Du skal udføre en manuel skyllecyklus.

### Valg af sprog

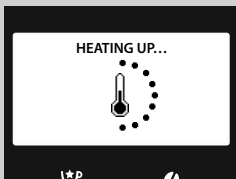
Man skal vælge sprog ved første opstart.



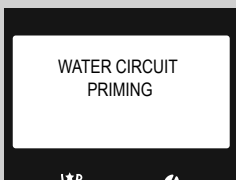
- 1 Dette display vises. Vælg det ønskede sprog ved at trykke på rulleknappen "▼" eller "▲".



- 2 Tryk på knappen "✓" for at bekræfte.



- 3 Maskinen varmer op.



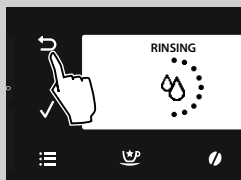
- 4 Så snart opvarmningsfasen er fuldført, udfører maskinen automatisk påfyldning af vandkredsløbet.

### Automatisk skylle-/rengøringscyklus

Efter endt opvarmning udfører maskinen en automatisk skylle-/selvrensningscyklus med frisk vand af de indvendige kredsløb. Denne proces tager mindre end ét minut.



- 1 Placer en beholder under kaffeudløbet, som kan opsamle den lille vandmængde, som løber ud.

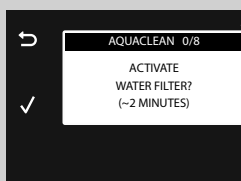


- 2 Dette display vises. Vent, til cyklusen afslutter automatisk.



**Bemærk:**

For at stoppe udløbet skal du trykke på knappen "↶".



- 3 Når de ovenfor beskrevne handlinger er udført, viser maskinen dette display. Displayet viser dette symbol for at angive, at AquaClean-filteret skal installeres.



**Bemærk:**

For yderligere information om filteret og om, hvordan det installeres, henvises til kapitlet "AquaClean-vandfilter". Hvis du ønsker at installere det senere, skal du trykke på knappen "↶" og gå videre til den manuelle skyllecycelus.



**Bemærk:**

Symbolet "🔌" vises kun, hvis maskinen er udstyret med en Bluetooth-interface og du har aktiveret denne.



## Manuel skyllecyklus

Du skal udføre en skyllecyklus, når maskinen bruges første gang. Under denne proces aktiveres kaffeudløbscyklussen, og frisk vand løber gennem udløbet. Denne operation tager et par minutter.



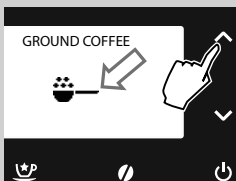
1 Stil en beholder under kaffeudløbet.



2 Kontrollér, at maskinen viser dette display.



3 Tryk på knappen "☉" for at åbne menuen for valg af aroma.



4 Hvis du vil vælge funktionen for brygning med formalet kaffe, skal du trykke på rulleknappen "∨" eller "∧", indtil symbolet "☉" vises.



### Bemærk:

Fyld ikke formalet kaffe i beholderen.

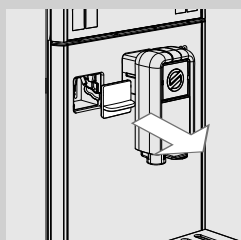


5 Tryk på knappen "☉".



- 6** Ved valg af produkt anmoder maskinen om bekræftelse af indsættelse af malet kaffe.

Tryk på knappen "✓". Maskinen begynder at lade vand løbe ud af kaffeudløbet. Tøm beholderen, når udløbet er afsluttet.

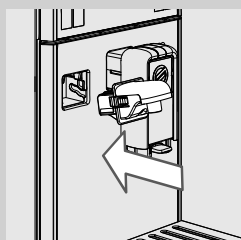


- 7** Fjern beskyttelsesdækslet (hvis installeret).

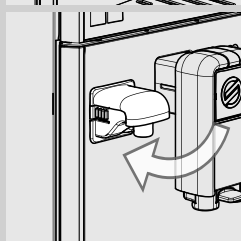


**Bemærk:**

Opbevar dækslet med omhu.



- 8** Hold vandudløbet en smule skråt, og indsæt det helt i skinnerne på maskinen. Tryk og drej vandudløbet nedad, indtil det hægtes fast i maskinen som vist på figuren.



- 9** Stil en tom beholder under varmtvandsudløbet.



- 10** Tryk på knappen "☺".





11 Tryk på knappen "✓".

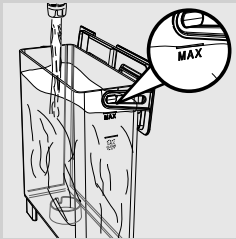


12 Tryk på knappen "✓". Når opvarmningsfasen er slut, begynder maskinen at lade vand løbe ud.

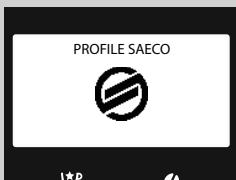


13 Efter vandet er løbet ud, skal beholderen fjernes og tømmes.

14 Gentag trinene fra 10 til 13, indtil vandbeholderen er tom, og fortsæt derefter med trin 15.



15 Fyld til sidst vandbeholderen op igen til niveauet MAX. Nu er maskinen klar til at brygge kaffe. Dette symbol vises.



#### Bemærk:

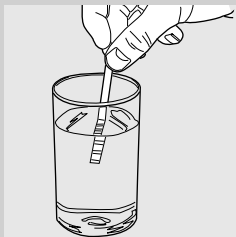
Hvis du ikke har brugt maskinen i 2 eller flere uger, udfører maskinen automatisk en skylle-/selvrensningscyklus, når du tænder den. Herefter er det nødvendigt at udføre en manuel skyllecyklus som beskrevet ovenfor.

Den automatiske skylle-/selvrensningscyklus startes også, når maskinen har været i standby eller har været slukket i mere end 15 minutter. Når cyklussen er afsluttet, kan du brygge produkter.

**MÅLING OG PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHED**

Målingen af vandets hårdhed er meget vigtig, fordi den gør det muligt at fastlægge afkalkningshyppigheden, samt for installation af "AquaClean+"-vandfilteret (se næste kapitel for flere oplysninger om vandfilteret).

Følg nedenstående trin for at måle vandets hårdhed:

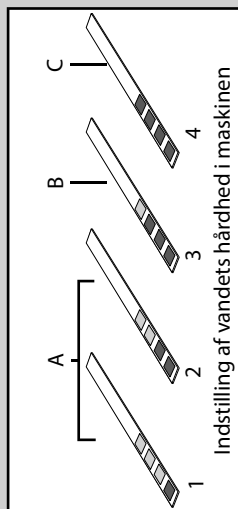


- 1** Sænk prøvestrimlen til test af vandets hårdhed (medfølger maskinen) ned i vandet i 1 sekund.

**Bemærk:**

Prøvestrimlen kan kun anvendes til en enkelt måling.

- 2** Vent et minut.



- 3** Kontrollér antallet af firkanter, der bliver røde, og referer til denne tabel.

**Bemærk:**

Tallene på prøvestrimlen til test af vandets hårdhed svarer til indstillingerne for reguleringen i forhold til vandets hårdhed.

Mere præcist:

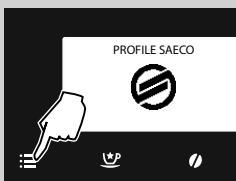
1 = 1 (meget blødt vand)

2 = 2 (blødt vand)

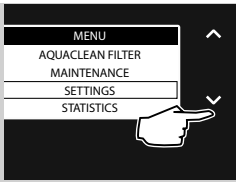
3 = 3 (hårdt vand)

4 = 4 (meget hårdt vand)

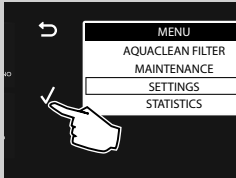
Bogstaverne svarer til referencemærkerne, der findes nederst på "AquaClean"-vandfilteret (se næste kapitel).



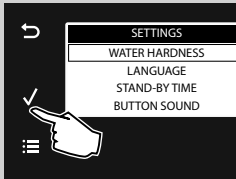
- 4** Tryk på knappen "☰" for at åbne maskinens hovedmenu.



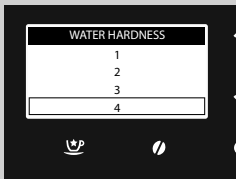
5 Tryk på knappen "✓" for at vælge "SETTINGS".



6 Tryk på "✓" for at bekræfte.



7 Tryk på "✓" for at bekræfte valget "WATER HARDNESS".

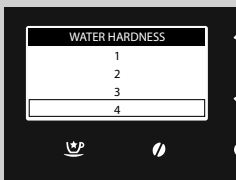


8 Tryk på "✓" for at bekræfte valget "WATER HARDNESS".



**Bemærk:**

Maskinen leveres med en standardindstilling for vandets hårdhed, der er kompatibel med de fleste typer vand.



9 Tryk på knappen "✓" for at øge værdien eller knappen "∧" for at reducere værdien.

10 Tryk på knappen "✓" for at bekræfte indstillingen.



11 Tryk på knappen "☰" for at forlade programmeringsmenuen. Nu er maskinen klar til brygning.

**AQUACLEAN-VANDFILTER**

AquaClean-filteret er beregnet til at reducere kalkdannelse i kaffemaskinen, og til at sørge for filtreret vand, som bevarer aroma og smag i hver kop kaffe. Hvis du benytter serien af 8 AquaClean-filtre som angivet i denne brugsanvisning, behøver du ikke at afkalke maskinen i 2 år eller for de næste 5000 kopper (på 100 ml).

**Bemærk:**

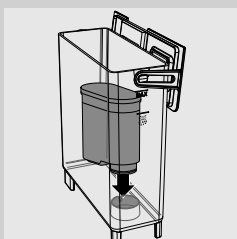
Udskift AquaClean-filteret, når filtersymbolet på displayet begynder at blinke. Udskift AquaClean-filteret mindst hver 3. måned, også selv om maskinen endnu ikke har meddelt, at det skal udskiftes.

Når maskinen er blevet benyttet i et givent tidsrum, vil den give besked om, at filteret skal udskiftes. Det gør det muligt for dig at udskifte filteret 8 gange (svarende til ca. 5000\* produkter!), før det er nødvendigt at afkalke maskinen.

(\* ) Ved brug af kopper på 100 ml.

**Klargøring og installation af AquaClean-filteret**

- 1** Tag AquaClean-filteret ud af indpakningen, ryst det i 5 sekunder, og sænk det ned i lodret position (med åbningen opad) i koldt vand, mens du forsigtigt trykker på begge sider for at fjerne luftbobler.



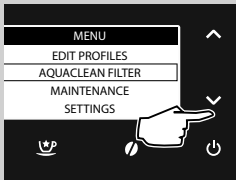
- 2** Sæt AquaClean-filteret ind i den tomme vandbeholder. Du kan lade det lille vandfilter blive siddende. Skub AquaClean-filteret ned, indtil det ikke kan komme længere.

## Installation af AquaClean-filteret

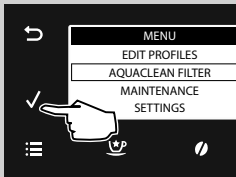
Du kan installere AquaClean-filteret, når du installerer maskinen første gang, som en del af den samlede installationsprocedure. Hvis du ikke installerede AquaClean-filteret ved den første brug, kan du installere det senere ved at åbne menuen som beskrevet herunder.



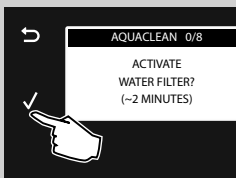
**1** Tryk på knappen "☰" for at åbne maskinens hovedmenu.



**2** Tryk på knappen "✓" for at vælge "AQUACLEAN FILTER".



**3** Tryk på "✓" for at bekræfte.



**4** Displayet viser antallet af tidligere installerede AquaClean-filtre fra 0 til 8. Displayet spørger dig, om du ønsker at aktivere filteret. Tryk på knappen "✓" for at bekræfte filteraktiveringsproceduren.



### Bemærk:

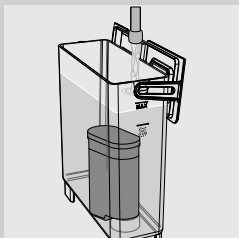
Hvis du ikke ønsker at aktivere filteret, skal du afslutte menuen ved at trykke på knappen "↶".



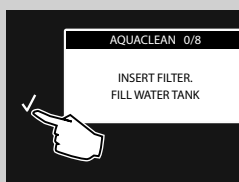
### Bemærk:

Antallet af tidligere installerede filtre vises i øverste højre hjørne af skærbilledet. I det viste tilfælde angiver skærbilledet, at det filter, som installeres, er det første. Dette tal er meget vigtigt: efter det ottende filter (når

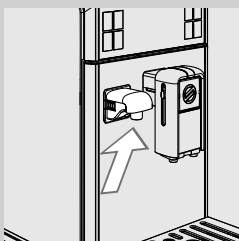
displayet viser **8/8**, kræver maskinen, at der udføres en afkalkningscyklus, når det næste filter installeres.



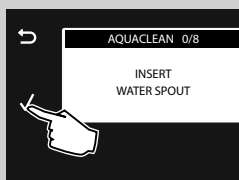
- 5** Displayet anmoder dig om at indsætte filteret og fylde vandbeholderen. Forbered AquaClean-filteret, og anbring det inden i vandbeholderen (se "Klargøring og installation af AquaClean-filteret"). Fyld vandbeholderen op til niveauet MAX.



- 6** Tryk på "✓" for at bekræfte.

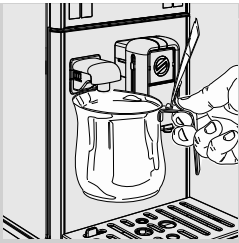


- 7** Kontrollér, at vandudløbet er installeret korrekt.

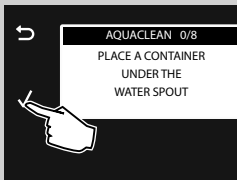


- 8** Tryk på "✓" for at bekræfte.

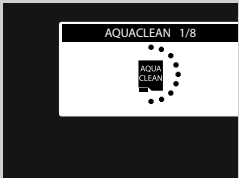




**9** Stil en beholder under varmtvandsudløbet.



**10** Tryk på "✓" for at bekræfte.



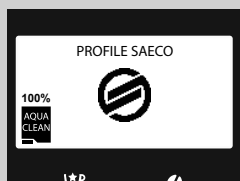
**11** Maskinen begynder at lade vand løbe ud. Dette skærbillede vises.



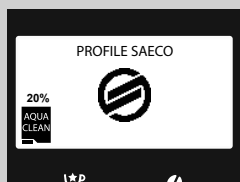
**12** Fjern og tøm beholderen, når udløbet er stoppet. Maskinen viser dette display. Symbolet viser kapaciteten af det AQUACLEAN-filter, du lige har installeret. Symbolet 100 % AquaClean vises på skærbilledet for Maskine klar for at angive, at filteret er blevet aktiveret.

### Udskiftning af AquaClean-filteret

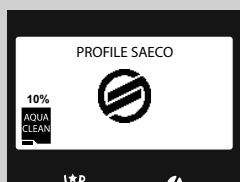
Udskift AquaClean-filteret, når filtersymbolet på displayet begynder at blinke.

**Information om filterkapacitet**

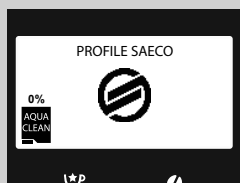
- 1** Når du installerer et nyt filter, er statusangivelsen øverst i filtersymbolet 100 %.



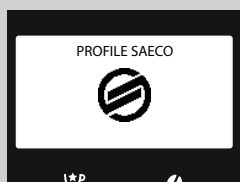
- 2** Denne procentdel reduceres gradvist fra 100 % til 20 % under brugen.



- 3** Når filterkapaciteten falder til under 10 %, blinker filtersymbolet i 2 sekunder. Det angiver, at filterets ydelse er blevet forringet så meget, at filteret skal fjernes og erstattes med et nyt filter.



- 4** Hvis du ikke udskifter filteret, vil filtersymbolet blinke i 1 sekund, når filterkapaciteten falder til 0 %. Hvis du ignorerer denne advarsel, vil displayet ikke længere vise filtersymbolet.

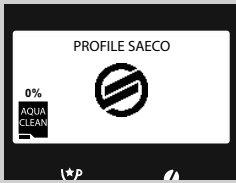


- 5** Hvis filtersymbolet ikke længere vises, skal du afkalke maskinen, før du installerer et nyt filter.

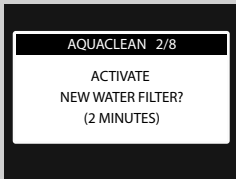
**!** **Vigtigt:**

**Hvis filteret ikke straks udskiftes, vil maskinen kræve, at der udføres en afkalkningscyklus.**

## Sådan udskiftes filteret



- 1 Tryk på knappen "☰" for at åbne maskinens hovedmenu. Tryk på knappen "✓" for at vælge "AQUACLEAN FILTER". Tryk på "✓" for at bekræfte.



- 2 Displayet viser antallet af tidligere installerede AquaClean-filtre fra 0 til 8. Displayet spørger dig, om du ønsker at aktivere et nyt filter. Tryk på knappen "✓" for at bekræfte.

- 3 Følg anvisningerne vist på displayet for at installere et nyt filter, fylde vandbeholderen og indsætte varmtvandsudløbet. Tryk på knappen "✓" for at bekræfte hvert trin.

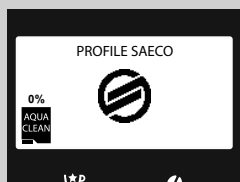
- 4 En bjælke, som viser status for filteraktiveringsprocessen, vises på filteraktiveringsskærbilledet.



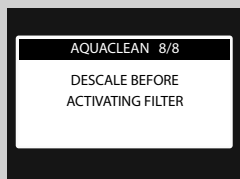
- 5 Når de ovenfor beskrevne handlinger er udført, viser maskinen dette display. Symbolet 100 % AquaClean vises på skærbilledet for Maskine klar for at angive, at filteret er blevet aktiveret.

### ! **Vigtigt:**

Hvis det anvendte filter er det sidste i serien af 8 filtre, vil maskinen anmode om afkalkning, før du aktiverer et nyt filter. Se kapitlet om afkalkning af maskinen.

**Udskiftning af filteret efter brug af 8 filtre**

- 1 Tryk på knappen "☰" for at åbne maskinens hovedmenu. Tryk på knappen "✓" for at vælge "AQUACLEAN FILTER". Tryk på "✓" for at bekræfte.



- 2 Displayet angiver, at du skal afkalke maskinen, før du aktiverer et nyt filter. Tryk på knappen "✓" for at starte afkalkningen.

**Bemærk:**

Hvis du ikke ønsker at starte afkalkningen lige nu, skal du trykke flere gange på knappen "↶" for at afslutte filtermenuen.

- 3 Når afkalkningen er færdig, spørger displayet dig, om du ønsker at installere AquaClean-filteret. Følg trinnene beskrevet under "Udskiftning af AquaClean-filteret".  
Udskift filteret som beskrevet i det forrige afsnit.

**BLUETOOTH-FORBINDELSE** Kun til HD8969, HD8977 og HD8978

Download applikationen på din mobile enhed for at åbne maskinens funktioner.

For at forbinde GranBaristo Avanti med din mobile enhed, skal du downloade Saeco Avanti App, der er tilgængelig via App Store og Google Play, eller scanne QR-koden på dækslet med din mobile enhed. Alternativt kan du oprette forbindelse via hjemmesiden [www.saeco.com/Avanti-app](http://www.saeco.com/Avanti-app) med den enhed, som du ønsker at hente applikationen med.

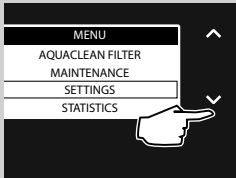
**Bemærk:**

Før du starter tilslutningen skal du sørge for at Bluetooth-funktionen på din mobile enhed er aktiv.

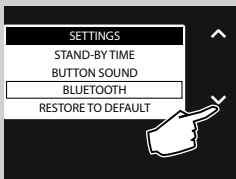
GranBaristo Avantis Bluetooth-funktion er som standard aktiveret. Hvis den er slået fra, skal du følge nedenstående vejledning for at aktivere den igen:



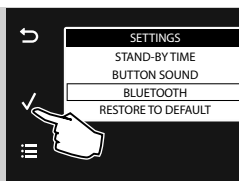
- 1 Tryk på knappen "☰" for at åbne maskinens hovedmenu.



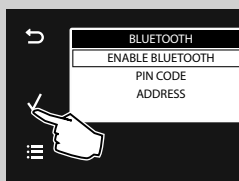
- 2 Tryk på knappen "✓" for at vælge "SETTINGS". Tryk på "✓" for at bekræfte.



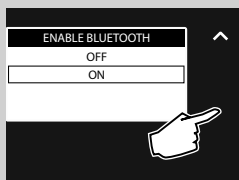
- 3 Tryk på knappen "✓" for at vælge "BLUETOOTH".



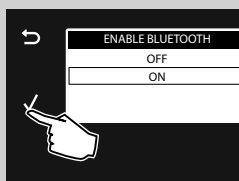
4 Tryk på "✓" for at bekræfte.



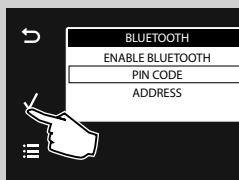
5 Styremenuen "**BLUETOOTH**" vises.  
Tryk på "✓" for at aktivere funktionen i maskinen og opsætte forbindelse med din mobile enhed.



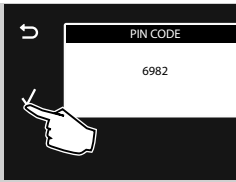
6 Tryk på knappen "✓" for at vælge "ON".



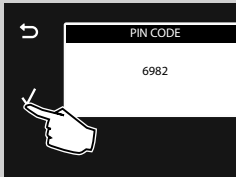
7 Tryk på "✓" for at bekræfte. Bluetooth-enheden er nu aktiv.



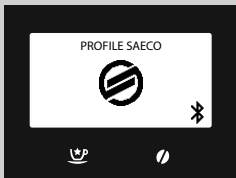
8 Tryk på knappen "✓" for at vælge "**PIN CODE**". Tryk på "✓" for at bekræfte.



**9** Skriv koden ned, da du vil blive bedt om den, når du opretter forbindelse med din mobile enhed.



**10** Tryk på "✓" for at bekræfte. Tryk på knappen "☰" for at afslutte.



**11** Indtast PIN-koden, når applikationen beder dig om det, og vent på en vellykket forbindelse.

Symbolet "☰", som vises på displayet, angiver at forbindelsen blev oprettet korrekt. Nu kan du interagere med kaffemaskinen direkte fra din mobile enhed.



#### Advarsel:

**Brug kun Saeco Avanti App til at styre din Gran Baristo, når du kan se maskinen, for at undgå personskader eller materielle skader! Du kan ikke bruge funktionen for formålet kaffe, når du betjener maskinen via appen.**



#### Vigtigt:

**Hvis du angiver den forkerte PIN-kode 5 gange i træk, deaktiverer maskinen Bluetooth-forbindelsen af sikkerhedsmæssige årsager. Derfor vil du skulle aktivere den igen, som forklaret ovenfor.**

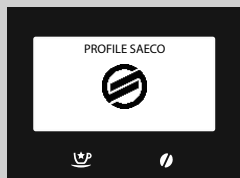


#### Bemærk:

Avanti App er kompatibel med iPad 3/4/Air/mini retina med iOS7 eller nyere; med Samsung Galaxy Tab 3 (8,0" )/Tab 4 (10,1" )/Note pro LTE (12,2" ), Nexus 7 2013 (7" ), Sony Xperia Z LTE (10,1" ) med Android v.4.3 eller nyere og Bluetooth version 4.0 eller nyere.

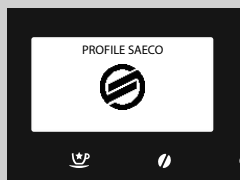
**KAFFEPROFIL**

Maskinen kan tilfredsstille personlig smag og indstillinger for op til 6 forskellige profiler.

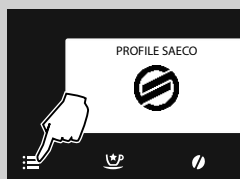


Maskinen har 1 foruddefineret type, som er angivet af symbolet til venstre.

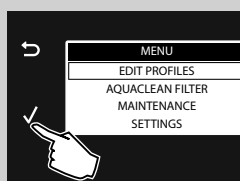
Du kan oprette 5 andre profiler, som kan tilpasses fuldstændigt. For hurtig reference repræsenteres brugere af et unikt symbol, som skal vælges under programmeringen.

**Bemærk:**

Se kapitlet "**Aktivering af en ny profil**" for information om, hvordan du opretter de andre 5 brugerprofiler, så du kan tilpasse produkterne til din personlige smag.

**Aktivering af en ny profil**

- 1 Tryk på knappen "☰" for at åbne maskinens hovedmenu.

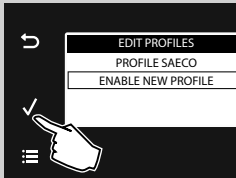


- 2 Tryk på "✓" for at bekræfte.

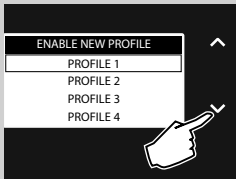




3 Tryk på knappen "✓" for at vælge "ENABLE NEW PROFILE".



4 Tryk på "✓" for at bekræfte.



5 Tryk på knappen "✓" eller knappen "∧" for at vælge den ønskede profil, som vil blive repræsenteret af et unikt symbol.



**Bemærk:**

Hvis en profil allerede er aktiveret, vises den ikke blandt valgmulighederne.

6 Tryk på "✓" for at bekræfte.



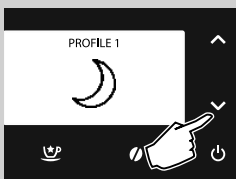
7 Nu kan du tilpasse produkterne (se kapitlet "Programmering af produkter").



**Bemærk:**

Tryk på knappen "☰" for at afslutte.

### Valg af profil



Tryk på knappen "✓" eller knappen "∧" for at vælge profilerne lagret i maskinen. Indstillingerne tilknyttet den aktuelt viste profil er straks aktive.



**Bemærk:**

Når 1 eller flere profiler er aktiveret, er knappen "✓" og knappen "∧" aktive på hovedskærbilledet.

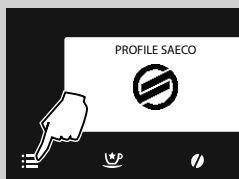
## Deaktivering af en brugerprofil

Du kan deaktivere en aktiveret brugerprofil, men ikke forudindstillede profiler.

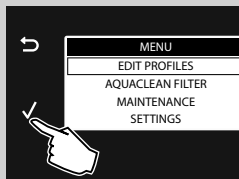


### Bemærk:

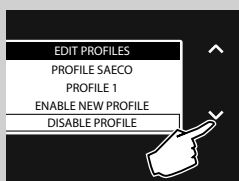
I dette tilfælde gemmes alle profilindstillingerne i hukommelsen, men bliver ikke vist. Det tilhørende symbol er nu tilgængeligt igen i aktiveringsmulighederne. For genaktivering af profilen henvises til afsnittet "**Aktivering af en ny profil**".



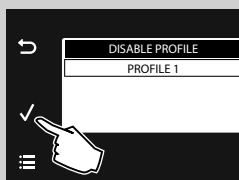
- 1 Tryk på knappen "☰" for at åbne maskinens hovedmenu.



- 2 Tryk på "✓" for at bekræfte.



- 3 Tryk på knappen "▼" for at vælge "**DISABLE PROFILE**".

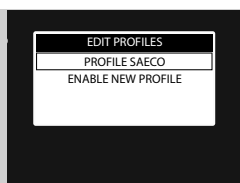


- 4 Tryk på knappen "▼" for at vælge den profil, der skal deaktiveres. Tryk på knappen "✓" for at bekræfte. Profilen er nu deaktiveret.

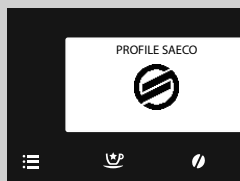


### Bemærk:

Alle de tidligere aktiverede profiler vil blive vist i dette skærmbillede. Kun den valgte profil deaktiveres.



5 Dette display vises.



6 Tryk på knappen "☰" for at forlade programmeringsmenuen. Nu er maskinen klar til brygning.

## INDSTILLINGER

Nogle af maskinens funktioner kan justeres, så den bedst mulige kaffe brygges.

### Saeco Adapting System

Kaffe er et naturprodukt og dens egenskaber kan være forskellige alt efter oprindelse, blanding og ristning. Maskinen er udstyret med et selvreguleringsystem, der gør det muligt for dig at bruge alle typer kaffebønner, som fås i handlen, undtagen karamelliserede eller aromatiserede kaffebønner.

Maskinen regulerer automatisk sig selv efter brygning af nogle kopper kaffe for at optimere udtrækket.

### Justering af den keramiske kaffekværn

Keramiske kaffekværne sikrer altid korrekt og perfekt kværning og en specifik granulometri for hver kaffespecialitet.

Denne teknologi bevarer kaffens fulde aroma og garanterer den rigtige, italienske smag i hver enkelt kop.

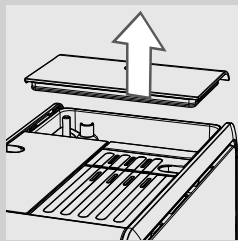


#### Advarsel:

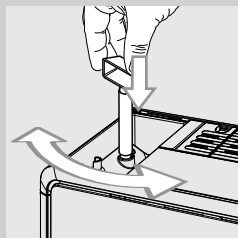
**Den keramiske kaffekværn indeholder bevægelige dele, der kan være farlige. Det er derfor forbudt at stikke fingre eller andre genstande ned i kaffekværnen. Brug udelukkende nøglen til indstilling af den keramiske kaffekværn.**

De keramiske kaffekværne kan justeres, så du kan tilpasse kværningen til din personlige smag.

- 1 Tag låget til kaffebønnebeholderen af.

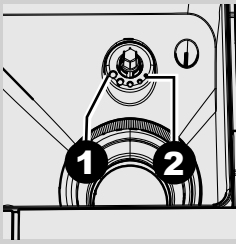


- 2 Tryk og drej knappen til indstilling af kaffekværnen under kaffebønnebeholderen **et klik ad gangen**. Brug nøglen til indstilling af kaffekværnen, der følger med maskinen. Du vil smage forskellen efter brygning af 2-3 kopper kaffe.



#### Advarsel:

**Kaffekværnen må ikke drejes mere end et klik ad gangen for at undgå at beskadige maskinen.**



- 3** Referencemærkerne inde i rummet til kaffebønnebeholderen angiver indstillingen af kværningsgraden. Det er muligt at indstille 5 forskellige kværningsgrader fra position 1, der giver en grov kværning - mildere smag, til position 2, der giver en fin kværning - stærkere smag.

Hvis den keramiske kaffekværn indstilles til en finere kværning, får kaffen en stærkere smag. For en mildere kaffesmag skal den keramiske kaffekværn indstilles til en grovere kværning.

### Regulering af aroma (kaffens intensitet)

Maskinen gør det muligt at indstille den korrekte mængde malet kaffe til hvert produkt. Standardreguleringen for hvert produkt kan indstilles under "**EDIT PROFILES**" (se kapitlet "Programmering af produkter", valgmuligheden "**STRENGTH**").

- 1** Hvis du vil ændre mængden af malet kaffe midlertidigt, skal du trykke på "☉" på betjeningspanelet.



**Bemærk:**

Valget skal foretages inden valg af kaffe.

- 2** Tryk på rulleknappen "∨" eller "∧" indtil den ønskede aroma vises. Vælg herefter produktet.



☉☉☉☉☉☉ = meget mild aroma  
 ☉☉☉☉☉☉ = mild aroma  
 ☉☉☉☉☉☉ = normal aroma  
 ☉☉☉☉☉☉ = stærk aroma  
 ☉☉☉☉☉☉ = meget stærk aroma  
 ☉☉☉☉☉☉ = ekstra stærk aroma  
 ☉☉☉☉☉☉ = malet kaffe



**Bemærk:**

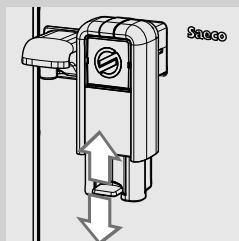
Denne funktion forbliver aktiv i 30 sekunder. Derefter nulstiller maskinen valget og går tilbage til sin tidligere tilstand.



**Bemærk:**

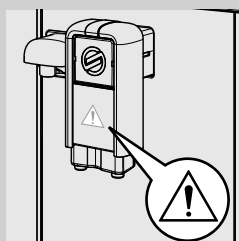
Du kan ikke vælge aroma for specialprodukterne "Energy coffee", "Espresso intense" og "Espresso mild".

### Indstilling af udløbet



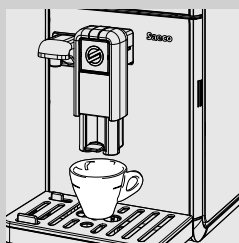
Kaffeudløbet kan indstilles i højden, så det passer til størrelsen på den type kopper, du bruger.

Indstil højden ved at flytte kaffeudløbet manuelt op eller ned ved hjælp af grebet.

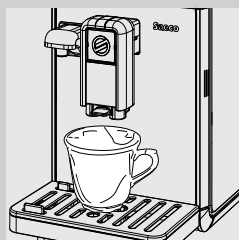


**Bemærk:**

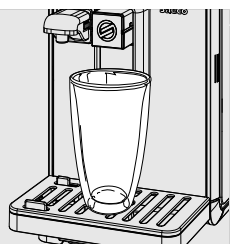
Hvis man flytter udløbet for at bruge store beholdere eller ved rengøring, skal man sørge for at indsætte det i den rigtige retning ved monteringen. Hvis du kan se denne trekant, er udløbet monteret ukorrekt.



De anbefalede positioner er:  
Til brugen af små kopper.



Til brugen af store kopper.

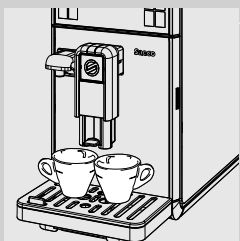


Til brugen af glas til latte macchiato.



**Bemærk:**

Dette er muligt ved at flytte udløbet mod maskinen.



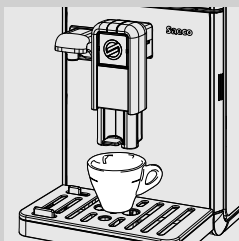
Man kan stille to kopper under kaffeudløbet for at brygge to kopper kaffe samtidigt.

## Indstilling af kaffemængde

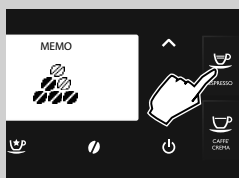
Maskinen gør det muligt at regulere den mængde kaffe eller mælk, der løber ud, afhængigt af smag og størrelsen på kopperne.

Hver gang du trykker på knapperne Espresso "☺", Lang espresso "☺", Caffè crema "☺" og Amerikansk kaffe "☺", brygger maskinen en forudindstillet mængde af produktet. Hver knap kan programmeres enkeltvis til specifikke indstillinger for kaffebrygning.

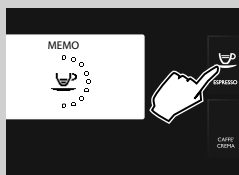
Den følgende fremgangsmåde beskriver programmeringen af knappen Espresso "☺".



- 1 Sæt en kop under kaffeudløbet.



- 2 Tryk på og hold knappen Espresso "☺" inde, indtil symbolet "MEMO" vises på displayet, og slip derefter knappen. Nu er maskinen i programmeringstilstand. Maskinen begynder at brygge kaffe.



- 3 Tryk på knappen Espresso "☺" så snart den ønskede mængde kaffe er nået.

Nu er knappen Espresso "☺" programmeret; hver gang man trykker på den vil maskinen brygge den samme mængde espresso, som netop blev programmeret.



### Bemærk:

Følg samme fremgangsmåde for programmering af knapperne for Lang espresso "☺", Caffè Crema "☺" og Amerikansk kaffe "☺".

Tryk igen på den valgte bryggeknop for at stoppe brygningen af kaffe, når den ønskede mængde er nået.

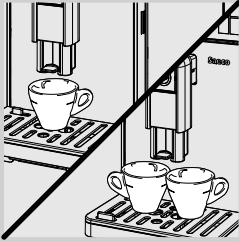
Du kan desuden regulere produktmængden under "EDIT PROFILES" (se kapitlet "Programmering af produkter", valgmuligheden "COFFEE AMOUNT").



## BRYGNING AF KAFFE

Før brygning af kaffe skal du kontrollere, at der ikke er advarsler på displayet, og at vandbeholderen og kaffebønnebeholderen er fulde.

### Brygning af kaffe med kaffebønner



- 1 Sæt 1 eller 2 kopper under kaffeudløbet.



- 2 Tryk på knappen "☺" for en Espresso, knappen "☺" for en Lang espresso, knappen "☺" for en Caffè crema eller knappen "☺" for en Amerikansk kaffe.



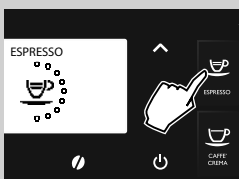
- 3 For at brygge 1 kop kaffe skal du trykke på den ønskede knap én gang. Dette display vises.



- 4 For at brygge 2 kopper kaffe skal du trykke to gange efter hinanden på den ønskede knap. Dette display vises.

#### **Bemærk:**

I denne driftstilstand vil maskinen automatisk kværne og dosere den rette mængde kaffe.

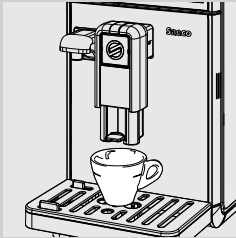


- 5 Når præinfusionscyklussen er udført, begynder kaffen at løbe ud af kaffeudløbet.

- 6 Brygningen af kaffe standses automatisk, når det indstillede niveau er nået. Du kan stoppe den før tid ved at trykke på samme knap, du trykkede på for at starte brygningen.

### Brygning af kaffe med formalet kaffe

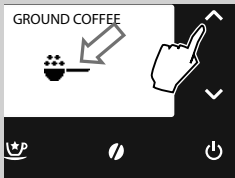
Denne funktion gør det muligt at bruge formalet kaffe eller koffeinfri kaffe. Med funktionen for formalet kaffe kan du kun brygge en kaffe ad gangen.



- 1 Sæt en kop under kaffeudløbet.



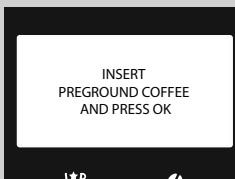
- 2 Tryk på knappen "☉" for at åbne menuen for valg af aroma.



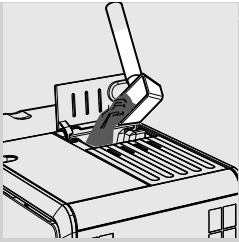
- 3 Hvis du vil vælge funktionen for brygning med formalet kaffe, skal du trykke på rulleknappen "∨" eller "∧", indtil symbolet "☉" vises.



- 4 Tryk på knappen "☉" for en Espresso, knappen "☉" for en Lang espresso eller knappen "☉" for en Caffè crema.



- 5 Ved valg af produkt anmoder maskinen om bekræftelse af indsættelse af malet kaffe.



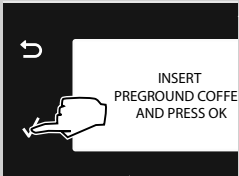
**6** Åbn låget på beholderen til formalet kaffe.

**7** Hæld et mål formalet kaffe i beholderen. Brug kun det mål, der følger med maskinen. Luk derefter låget til beholderen til formalet kaffe.



**Advarsel:**

**Hæld kun formalet kaffe i beholderen til formalet kaffe. Hældes andre produkter eller genstande i beholderen, kan det medføre alvorlige skader på maskinen. Denne type reparation er ikke dækket af garantien!**



**8** Tryk på knappen "✓". Når præinfusionscyklussen er udført, begynder kaffen at løbe ud af kaffeudløbet.



**9** Brygningen af kaffe standses automatisk, når det indstillede niveau er nået. Du kan dog afbryde den før tid ved at trykke på den samme knap for det valgte produkt.



Efter brygningen vender maskinen tilbage til hovedmenuen.

Gentag de ovennævnte trin for at brygge flere kopper kaffe med formalet kaffe.



**Bemærk:**

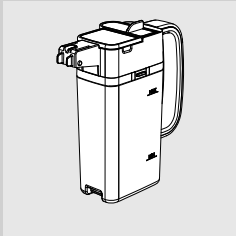
Hvis der ikke hældes formalet kaffe i beholderen, løber der kun vand ud af udløbet.

Hvis doseringen er for stor, eller der hældes 2 eller flere mål kaffe i, tømmer maskinen den formalede kaffe ud i skuffen til kafferester. Brygningens mængde kan ikke gemmes for formalet kaffe.



**Bemærk:**

Denne funktion forbliver aktiv i 30 sekunder. Derefter nulstiller maskinen valget og går tilbage til sin tidligere tilstand.

**MÆLKEKANDE**

Dette kapitel forklarer, hvordan mælkekanen bruges til tilberedning af mælkebaserede produkter.

**Bemærk:**

Vask mælkekanen grundigt som beskrevet i kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse", før den tages i brug.

Det anbefales at fylde kanden med kold mælk (cirka 5 °C).

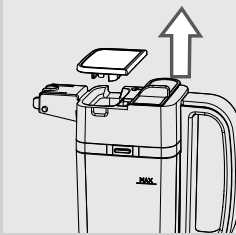
**Advarsel:**

**Fyld udelukkende kanden med mælk til produkter eller med vand til rengøring.**

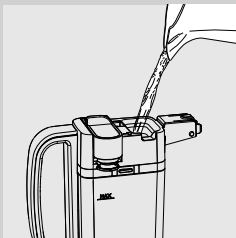
**Påfyldning af mælkekanen**

Mælkekanen kan fyldes før eller under brugen.

- 1** Løft låget til kanden som vist i figuren.

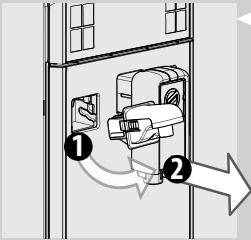


- 2** Hæld mælk i kanden: Mælkeniveauet skal være mellem niveauindikatorerne (MIN) og (MAX), der er angivet på mælkekanen. Sæt låget til kanden på igen.

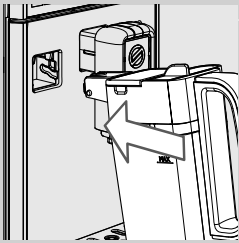


- 3** Mælkekanen er nu klar til brug.

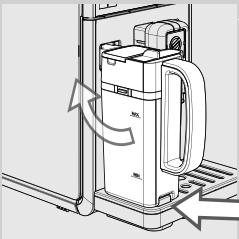
### Indsættelse af mælkekanden



- 1** Hvis vandudløbet er installeret, skal det fjernes som vist på figuren:
  - Tryk på de to knapper på siden for at frigøre udløbet, og løft det en smule.
  - Træk varmtvandsudløbet ud for at fjerne det.

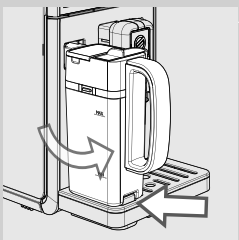


- 2** Hold mælkekanden lidt på skrå. Sæt den helt ind i maskinens skinner.



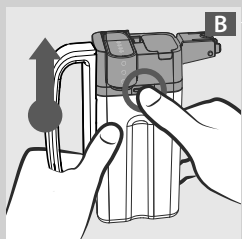
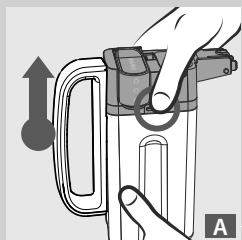
- 3** Tryk og drej kanden nedad, indtil den hægtes fast på drypbakken. Brug ikke magt, når du indsætter kanden.

### Fjernelse af mælkekanden



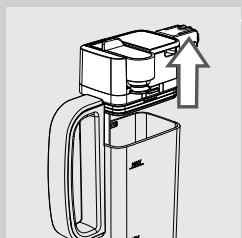
- 1** Drej kanden opad, indtil den frigøres fra indsatsen på drypbakken. Fjern den derefter.

### Tømning af mælkekanden



**1** Tryk på en af udløsningsknapperne for at fjerne den øverste del af kanden som vist i figuren (A eller B).

**2** Løft den øverste del af kanden. Tøm mælkekanden, og rengør den omhyggeligt.



**Bemærk:**

Rengør mælkekanden efter hver brug som beskrevet i kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse".

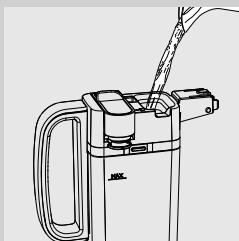
## BRYGNING AF MÆLKEBASEREDE PRODUKTER

**Advarsel:**

**Fare for forbrænding!** Når udløbet starter, kan der forekomme sprøjt af mælk og damp. Vent, indtil cyklussen er færdig, før du fjerner mælkekanden.

Knapperne til automatisk brygning af en espresso macchiato "☕", en cappuccino "☕", en latte macchiato "☕" og mælkeskum "☕" vises på betjeningspanelet.

Fremgangsmåden for brygning af en cappuccino "☕" vises som eksempel.

**1**

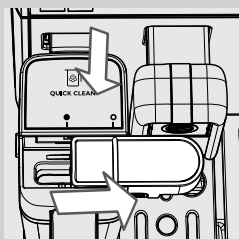
Fyld kanden med mælk. Mælkeniveauet skal være mellem (MIN) og (MAX) niveauindikatorerne, der er angivet på kanden. Sæt låget til kanden på igen.

**Bemærk:**

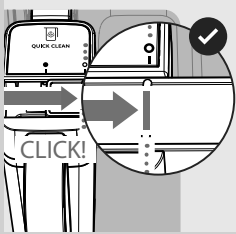
Brug kold mælk (~5 °C / 41 °F) med et proteinindhold på mindst 3 % for at tilberede en god cappuccino. Der kan anvendes sød- eller skummetmælk afhængigt af din personlige smag.

**2**

Sæt kanden i maskinen.

**3**

Træk kandens udløb mod højre indtil symbolet "☕". Sørg for, at håndtaget på udløbet er perfekt tilpasset til symbolet "☕".

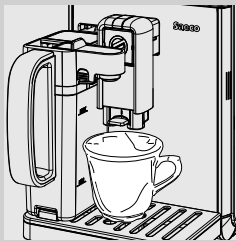


**4** Når kanden udløb er placeret korrekt, vil du høre et KLIK!



**Bemærk:**

Hvis kanden udløb ikke er taget helt ud, kan der eventuelt slippe damp ud, og mælken vil ikke skumme ordentligt.



**5** Sæt en kop under kanden udløb.

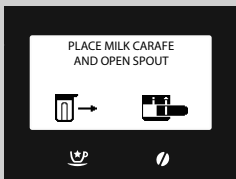


**6** Tryk på knappen Cappuccino "☕" for at starte brygningen.

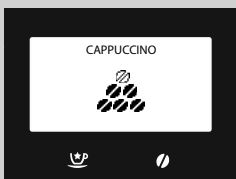


**Bemærk:**

Ved udløb af mælkebaserede produkter kan du stoppe udløbscyklussen helt ved at trykke på knappen ESC "↶".



**7** Maskinen minder dig om at indsætte kanden og trække kanden udløb ud.

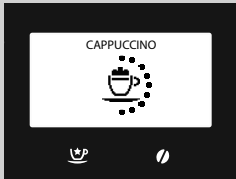


**8** Maskinen kværner den foruddefinerede mængde kaffe.

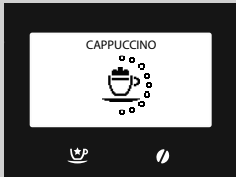




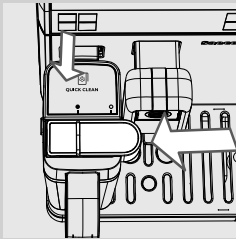
**9** Dette skærbillede vises under foropvarmningstiden, som er påkrævet af maskinen.



**10** Maskinen starter udløbet af mælk. Brygningen kan afbrydes ved at trykke en gang til på produktknappen. Brygningen vil stoppe inden for nogle få sekunder.



**11** Når mælkeskummet er løbet ud, brygger maskinen kaffe. Du kan afbryde udløbet ved at trykke en gang til på produktknappen.



**12** Tryk på knappen "↶", hvis du ikke ønsker at udføre en automatisk skyllecyklus af kanden efter brygningen.



**Bemærk:**

Efter brug af mælkekanden skal den rengøres grundigt som beskrevet i kapitlet "Rengøring og vedligeholdelse".



**Bemærk:**

Følg de samme trin for at tilberede en espresso macchiato "☕", en latte macchiato "☕" eller mælkeskum "☕". Når du når til trin 5 skal du trykke på den ønskede produktknop.

**Hurtig SELVRENGØRINGSCYKLUS for kande**

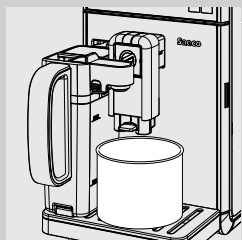
Efter brygning af et eller flere mælkebaserede produkter giver maskinen mulighed for en hurtig rengøring af kandens kanaler.



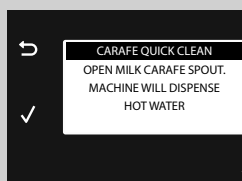
- 1** Denne skærm vises i 20 sekunder. Tryk på knappen "✓" for at starte cyklussen.

**Bemærk:**

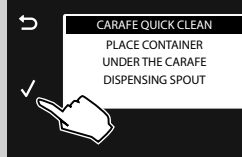
Hvis du ønsker at tilberede andre mælkebaserede produkter eller ikke ønsker at udføre skyllecyklussen skal du trykke på knappen "↶".



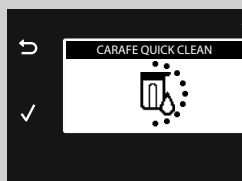
- 2** Træk kandens udløb mod højre indtil symbolet "●". Stil en beholder under kandens udløb.



- 3** Tryk på knappen "✓".



- 4** Displayet viser at cyklussen udføres. Når cyklussen er gennemført, skal du lukke kandens udløb ved at skubbe det til symbolet "●" og tømme beholderen.

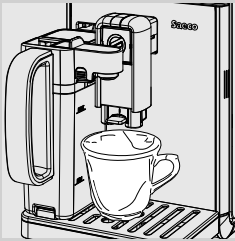


## Regulering af mængden for mælkebaserede produkter

Ved hvert tryk på knappen for espresso macchiato "☕", cappuccino "☕", latte macchiato "☕" og mælkeskum "☕" brygger maskinen en forudindstillet mængde af valgt produkt i koppen.

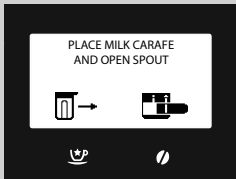
Maskinen gør det muligt at regulere mængden af hvert produkt, så den passer til din smag og til størrelsen på kopperne.

Fremgangsmåden for programmering af en cappuccino "☕" vises som eksempel.

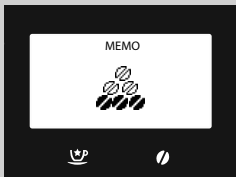


**1** Fyld kanden med mælk, og anbring den i maskinen.

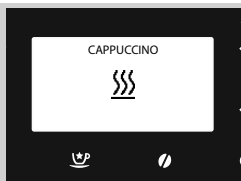
**2** Træk kandens udløb mod højre indtil symbolet "☕". Sæt en kop under kandens udløb.



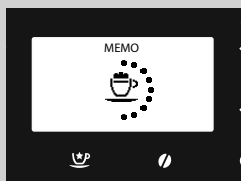
**3** Tryk på og hold knappen for cappuccino "☕" inde, indtil displayet her ved siden af vises. Slip derefter knappen. Maskinen minder dig om at indsætte kanden og fjerne kandens udløb. Nu er maskinen i programmeringstilstand.



**4** Maskinen kværner den foruddefinerede mængde kaffe.



- 5** Dette symbol vises under foropvarmningstiden, som er påkrævet af maskinen.

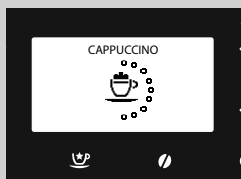


- 6** Når dette symbol vises begynder maskinen at lade mælkeskummet løbe ud i koppen. Når den ønskede mængde skummet mælk er nået, skal du trykke en gang til på produktknappen. Brygningen vil stoppe inden for nogle få sekunder.



**Bemærk:**

Hvis du laver mælkeskum "☺", vil udløbet standse ved trin seks.



- 7** Når mælkeskummet er løbet ud, begynder maskinen at brygge kaffe. Når den ønskede mængde er nået, skal du trykke en gang til på produktknappen.

Nu er knappen for cappuccino "☺" programmeret. For hvert tryk lader maskinen den samme programmerede mængde cappuccino løbe ud.



**Bemærk:**

Følg de samme trin for at tilberede en espresso macchiato "☺", en latte macchiato "☺" eller mælkeskum "☺". Når du kommer til trin 3 skal du trykke på den ønskede produktknop.

## SPECIALPRODUKTER

Maskinen kan brygge flere produkter end de som er beskrevet indtil nu. Følg nedenstående trin for at gøre dette:



- 1 Tryk på knappen "☀️" for at åbne menuen "SPECIAL BEVERAGES".



- 2 Vælg produktet ved at trykke på knappen "▼" eller knappen "▲". Tryk derefter på knappen "✓" for at starte brygningen.

- 3 For at stoppe brygningen af produktet skal du trykke på knappen Special Beverages "☀️" igen eller trykke på knappen "↶".



### Bemærk:

Hvis du trykker på knappen for specialprodukter "☀️" uden at vælge et produkt, vender maskinen tilbage til hovedmenuen efter 3 minutter.

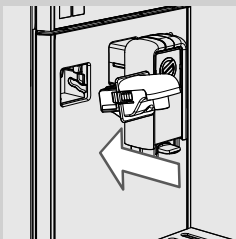
Med funktionen for specialprodukter har du mulighed for kun at brygge ét produkt ad gangen. Gentag fremgangsmåden for at tilberede flere produkter.

## Varmt vand

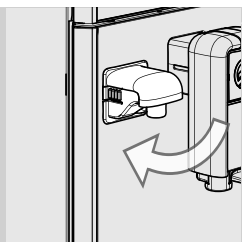


### Advarsel:

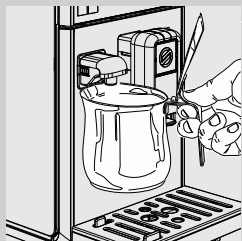
**Fare for forbrænding! Når udløbet starter, kan der forekomme små sprøjt af varmt vand og damp. Vent, indtil cyklussen er færdig, før du fjerner vandudløbet.**



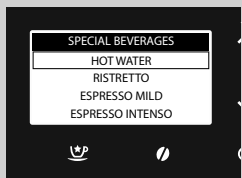
- 1 Fjern mælkekanden, hvis den er indsat. Hold vandudløbet en smule skråt, og indsæt det helt i skinnerne på maskinen.



**2** Tryk på og drej vandudløbet nedad, indtil det hægtes fast i maskinen som vist på figuren.

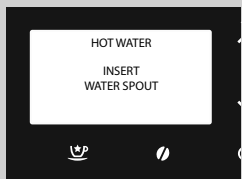


**3** Stil en beholder under varmtvandsudløbet.

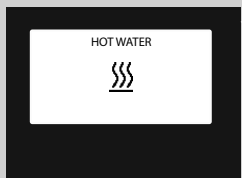


**4** Tryk på knappen "☺" for at åbne menuen "**SPECIAL BEVERAGES**".

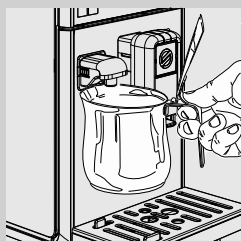
**5** Tryk på knappen "✓" for at starte udløbet.



**6** Dette symbol vises. Maskinen minder dig om at installere vandudløbet. Kontrollér, at vandudløbet er installeret korrekt. Tryk på "✓" for at bekræfte. Maskinen begynder at lade varmt vand løbe ud.



**7** Dette symbol vises under foropvarmningstiden, som er påkrævet af maskinen.



**8** Lad den ønskede mængde varmt vand løbe ud. Tryk på knappen "↶" for at stoppe udløbet af varmt vand.

## Regulering af varmtvandsudløb



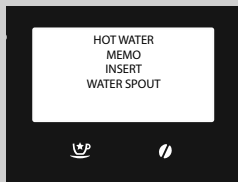
### Advarsel:

**Fare for forbrænding! Når udløbet starter, kan der forekomme små sprøjt af varmt vand og damp. Vent, indtil cyklussen er færdig, før du fjerner vandudløbet.**

**1** Kontrollér, at maskinen er klar til udløb af varmt vand.

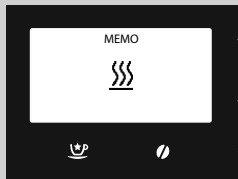


**2** Tryk på knappen "☺" for at åbne menuen "**SPECIAL BEVERAGES**".

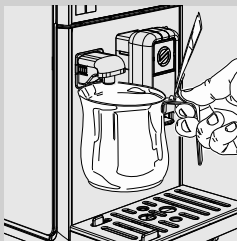


**3** Hold knappen "✓" nedtrykket i mere end 3 sekunder, indtil dette skærmbillede vises.

**4** Tryk derefter på knappen "✓" igen for at bekræfte.



**5** Dette symbol vises under foropvarmningstiden, som er påkrævet af maskinen.



**6** Lad den ønskede mængde varmt vand løbe ud.

For at stoppe udløbet af varmt vand skal du trykke på knappen Special Beverages "☺" igen.

Nu er mængden af vand, der skal løbe ud, programmeret. For hvert efterfølgende tryk på knappen lader maskinen den samme programmerede mængde varmt vand løbe ud.

### Menuen Specialprodukter til brygning af andre produkter

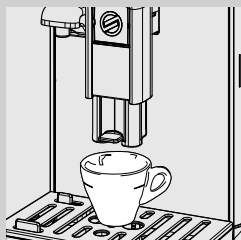
Med denne menu kan du brygge andre produkter i henhold til din personlige smag.





I eksemplet demonstreres brygning af en stærk kaffe.



#### Bemærk:

Følg de samme trin for at brygge de andre produkter i menuen. Kun når du brygger en "Flat White", skal du klargøre maskinen på samme måde som for en cappuccino.



- 1 Sæt 1 kop under kaffeudløbet.
- 2 Tryk på knappen " " for at åbne menuen "**SPECIAL BEVERAGES**".
- 3 Vælg produktet ved at trykke på knappen " " indtil du når punktet "**RISTRETTO**".
- 4 Tryk på knappen " " for at starte brygningen.
- 5 Kaffebrygningen standser automatisk, når det forudindstillede niveau er nået. Du kan dog stoppe udløbet tidligere ved at trykke på knappen "Special Beverages" " " igen.



## Regulering af udløbsmængden for andre produkter fra menuen "Special Beverages"

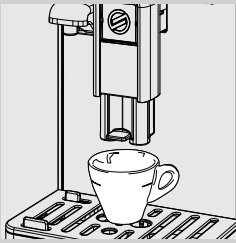
Denne procedure gør det muligt at regulere mængden i koppen af de andre produkter vist i menuen i henhold til din personlige smag.

I eksemplet demonstreres brygning af en stærk kaffe.



### Bemærk:

Følg de samme trin for at brygge de andre produkter i menuen. Kun når du brygger en "Flat White", skal du klargøre maskinen på samme måde som for en cappuccino.



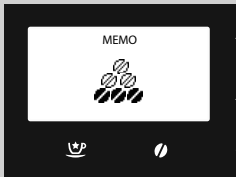
- 1 Sæt 1 kop under kaffeudløbet.



- 2 Tryk på knappen "☺" for at åbne menuen "SPECIAL BEVERAGES".

- 3 Vælg produktet ved at trykke på knappen "✓" indtil du når punktet "RISTRETTO".

- 4 Tryk på og hold knappen "✓" nede, indtil symbolet "MEMO" vises på skærbilledet, og slip derefter knappen. Nu er maskinen i programmeringstilstand.  
Maskinen begynder at brygge kaffe.



- 5 Tryk på knappen "☺", så snart den ønskede mængde kaffe er nået.

Nu er produktet programmeret, og for hvert efterfølgende tryk på knappen vil maskinen brygge den samme programmerede mængde.

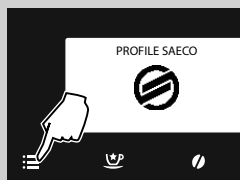


### Bemærk:

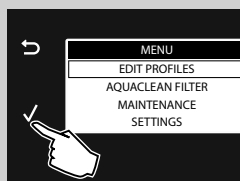
Kun når du brygger en "Flat WHITE", skal mængden af mælk og kaffe programmeres separat som beskrevet for programmering af en cappuccino.

**PROGRAMMERING AF PRODUKTER**

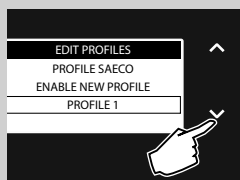
Maskinen giver mulighed for at gøre hvert produkt personligt i henhold til din egen smag, og at lagre præferencerne i din personlige profil.



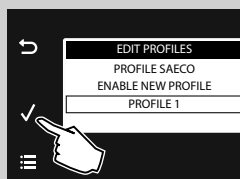
**1** Tryk på knappen "☰" for at åbne maskinens hovedmenu.



**2** Tryk på "✓" for at bekræfte.



**3** Tryk på knappen "▼" for at vælge den aktiverede profil, som du ønsker at programmere produktet under.



**4** Tryk på "✓" for at bekræfte.

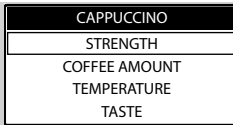
**Bemærk:**

De parametre, som skal reguleres for brygning af en cappuccino, vises som eksempel. Følg de samme trin for at regulere de andre produkter. For produkter uden mælk vil parametrene for mælk ikke være tilgængelige.



**5** Tryk på knappen "▼" for at vælge "CAPPUCCINO".

**6** Tryk på "✓" for at bekræfte.



Nu vises de parametre, som skal reguleres.

For at vælge dem skal du trykke på rulleknappen "▼" eller "▲".

Tryk på knappen "✓" for at åbne.

Tryk på knappen "↶" for at vende tilbage til det forrige skærm billede.

Tryk på knappen "☰" for at vende tilbage til hovedskærm billedet.

### Styrke



Denne indstilling regulerer mængden af kaffe, der skal kværnes.

☉☉☉☉☉☉ = meget mild aroma

☉☉☉☉☉☉ = mild aroma

☉☉☉☉☉☉ = normal aroma

☉☉☉☉☉☉ = stærk aroma

☉☉☉☉☉☉ = meget stærk aroma

☉☉☉☉☉☉ = ekstra stærk aroma

☉☉☉☉☉☉ = malet kaffe

Tryk på rulleknappen "▼" eller "▲" for at foretage et valg, og tryk derefter på knappen "✓" for at bekræfte.

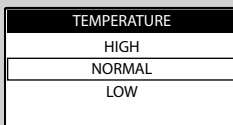
### Kaffemængde



Ved at justere bjælken på displayet med rulleknappen "▼" eller "▲" kan du vælge mængden af vand, som bruges til brygning af kaffe.

Tryk på "✓" for at bekræfte reguleringen.

### Temperatur



Denne indstilling gør det muligt at regulere kaffens temperatur.

**HIGH:** høj temperatur.

**NORMAL:** middeltemperatur.

**LOW:** lav temperatur.

Tryk på rulleknappen "▼" eller "▲" for at foretage et valg, og tryk derefter på knappen "✓" for at bekræfte.

## Smag



Denne indstilling gør det muligt at udføre funktionen for præinfusion. Under præinfusionen fugtes kaffen let for at fremhæve dens aroma mest muligt.

**DELICATE:** Funktionen for præinfusion udføres ikke.

**BALANCED:** Funktionen for præinfusion er aktiveret.

**FULL BODY:** Funktionen for præinfusion varer længere for at forstærke kaffens smag.

Tryk på rulleknappen "▼" eller "▲" for at foretage et valg, og tryk derefter på knappen "✓" for at bekræfte.

## Mælkemængde



Ved at regulere bjælken på displayet med rulleknappen "▼" eller "▲" kan du vælge den mængde mælk, der skal bruges til det valgte produkt. Tryk på "✓" for at bekræfte reguleringen.

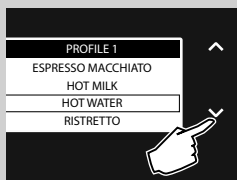


### Bemærk:

Valgmulighederne for regulering af mælk vises kun for mælkebaserede produkter.

## PROGRAMMERING FOR VARMT VAND

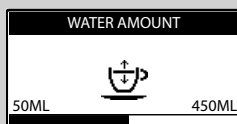
Fremgangsmåden, som beskrives i det følgende, illustrerer programmering af varmt vand.



1 Tryk på knappen "▼" for at vælge "HOT WATER".

2 Tryk på "✓" for at bekræfte.

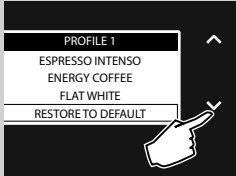
## Vandmængde



Ved at regulere bjælken på displayet med rulleknappen "▼" eller "▲" kan du vælge den mængde vand, der skal løbe ud. Tryk på "✓" for at bekræfte reguleringen.

## NULSTILLING AF PRODUKTPARAMETRE

For hver profil er det muligt at gendanne fabriksindstillingerne for alle produkter.



1 Tryk på knappen "✓" for at vælge "RESTORE TO DEFAULT".

2 Tryk på "✓" to gange for at bekræfte. Alle parametrene stilles tilbage til fabriksindstillingerne.

### Bemærk:

Med denne valgmulighed slettes alle de personlige indstillinger, som brugeren har programmeret.



Det er muligt at gendanne fabriksindstillingerne for alle produkter ved hver parameter.

1 Når det ønskede produkt er valgt skal du trykke på knappen "✓" for at vælge "RESTORE TO DEFAULT".

2 Tryk på "✓" to gange for at bekræfte. Alle parametrene stilles tilbage til fabriksindstillingerne.

### Bemærk:

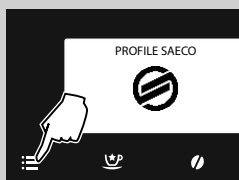
Med denne valgmulighed slettes alle de personlige indstillinger, som brugeren har programmeret for det valgte produkt.

### Bemærk:

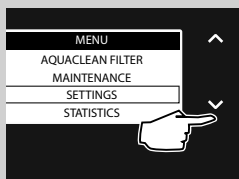
Tryk på knappen "☰" for at afslutte.

**PROGRAMMERING AF MASKINEN**

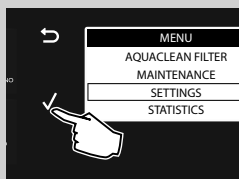
Maskinen gør det muligt at personalisere alle funktionsindstillingerne. Disse indstillinger gælder for alle brugerprofiler.



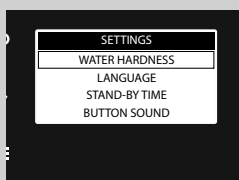
**1** Tryk på knappen "☰" for at åbne maskinens hovedmenu.



**2** Tryk på knappen "▼" for at vælge "SETTINGS".

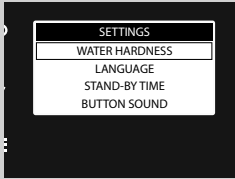


**3** Tryk på "✓" for at bekræfte.

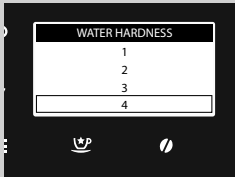


De regulerbare parametre vises her. For at vælge dem skal du trykke på rulleknappen "▼" eller "▲". Tryk på knappen "✓" for at åbne. Tryk på knappen "↶" for at vende tilbage til det forrige skærmbillede. Tryk på knappen "☰" for at vende tilbage til hovedskærmbilledet.

## Vandindstillinger

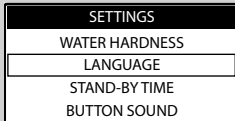


Valgmuligheden **WATER SETTINGS** lader dig regulere vandparametrene for en optimal kaffe.



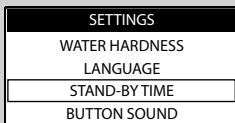
Under **WATER HARDNESS** kan du indstille niveauet for vandets hårdhed. Læs kapitlet "Måling og programmering af vandets hårdhed" for at måle vandets hårdhed.

## Sprogindstillinger



Denne indstilling er vigtig for at kunne regulere maskinens parametre automatisk afhængigt af brugerens land.

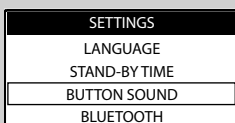
## Standbyindstillinger



Indstillingen **STAND-BY** indstiller hvor lang tid der går, før maskinen går i standby-tilstand efter den seneste brygning. Standby-tiden varierer mellem 15, 30, 60 og 180 minutter.

**Den indstillede standardtid er 15 minutter.**

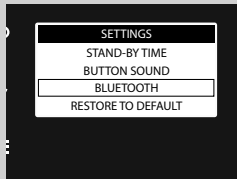
## Knaplyd



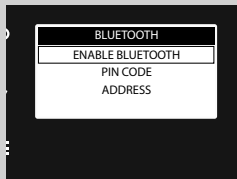
Denne indstilling gør det muligt for maskinen at producere en lyd, hver gang man trykker på en knap.

**OFF:** Tone deaktiveret

**ON:** Tone aktiveret

**Bluetooth-forbindelse (kun til HD8969, HD8977 og HD8978)**

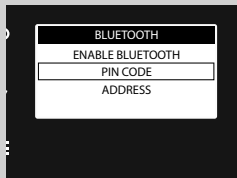
Menuen **BLUETOOTH** gør det muligt for dig at tilslutte maskinen til en mobil enhed, som er kompatibel med denne teknologi.



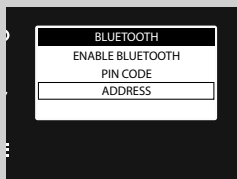
Under **ENABLE BLUETOOTH** kan du finde valgmulighederne for aktivering af funktionen.

**OFF:** Bluetooth deaktiveret (maskinen kan ikke tilslutte til mobile enheder).

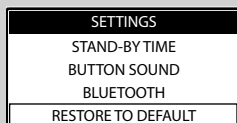
**ON:** Bluetooth aktiveret (maskinen kan tilslutte til mobile enheder).



Under **PIN CODE** kan du finde den kode, som du bliver bedt om at indtaste, når du tilslutter til mobile enheder.



Under **ADDRESS** kan du finde id-nummeret for Bluetooth-modulet på maskinen.

**Fabriksindstillinger**

En aktivering af valgmuligheden **RESTORE TO DEFAULT** vil nulstille alle maskinindstillinger til deres standardværdier. I så tilfælde bliver alle personlige parametre slettet.

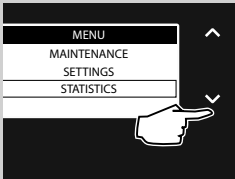


## STATISTIK

Maskinen gør det muligt at få vist, hvor mange produkter der er brygget. Dette giver mulighed for at programmere de forskellige vedligeholdelsesindstillinger, der beskrives i brugsanvisningen.



- 1 Tryk på knappen "☰" for at åbne maskinens hovedmenu.

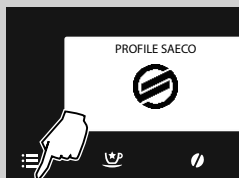


- 2 Tryk på knappen "▼" for at vælge "STATISTICS".
- 3 Tryk på "✓" for at bekræfte.

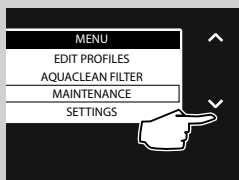
Antallet af bryggede produkter vises opdelt for hver valgmulighed.

**VEDLIGEHOLDELSE**

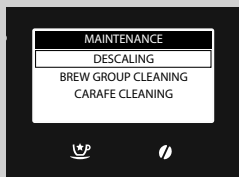
I denne menu administreres alle de automatiske cyklusser, der sørger for en korrekt vedligeholdelse af maskinen.



- 1 Tryk på knappen "☰" for at åbne maskinens hovedmenu.



- 2 Tryk på knappen "✓" for at vælge "MAINTENANCE".



- 3 Tryk på "✓" for at bekræfte.

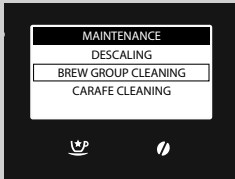
- 4 Tryk på knappen "✓" eller "∧" for at vælge den cyklus, der skal aktiveres.

De forskellige cyklusser, der skal aktiveres, vises her.

**Afkalkning**

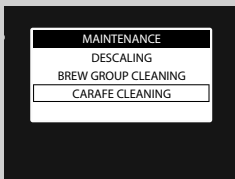
Funktionen **DESCALING** aktiverer afkalkningscyklussen (se kapitlet "Afkalkning").

## Rengøringscyklus for kaffeenhed

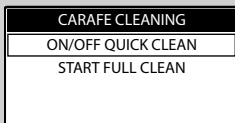


Funktionen **BREW GROUP CLEANING** giver dig mulighed for at udføre den månedlige rengøring af kaffeenheden (se kapitlet "Månedlig rengøring af kaffeenheden med affedtningstabletter").

## Rengøring af kande



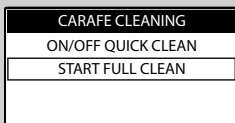
Menuen **CARAFE CLEANING** gør det muligt for dig at administrere rengøringen af kanden.



Under **ON/OFF QUICK CLEAN** kan du finde valgmulighederne for styring af **Hurtig skyllecyklus**, som vises efter udløb af et mælkebaseret produkt.

**OFF:** Cyklus deaktiveret.

**ON:** Cyklus aktiveret.



Under **START FULL CLEAN** kan du starte rengøringen af mælkekanden (se kapitlet "Månedlig rengøring af mælkekanden").

**RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE****Daglig rengøring af maskinen****Vigtigt:**

**En regelmæssig rengøring og vedligeholdelse er grundlæggende for at forlænge maskinens levetid. Maskinen er konstant udsat for fugtighed, kaffe og kalk!**

**Dette kapitel beskriver i detaljer, hvilke operationer du skal udføre og hvor hyppigt. Hvis du ikke gør det, vil maskinen i sidste ende holde op med at fungere korrekt. Denne type reparation er IKKE dækket af garantien!**

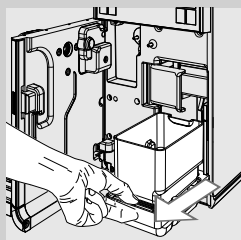
**Bemærk:**

- Brug en blød, fugtig klud til at rengøre maskinen.
- Det er kun kopbakken, den indvendige drypbakke, skuffen til kafferester og delene på kanden, som beskrives i afsnittet "Ugentlig rengøring af mælkekanden", som kan vaskes i opvaskemaskinen. Evt. andre komponenter skal vaskes i lunkent vand.
- Nedsænk aldrig maskinen i vand.
- Brug aldrig sprit, opløsningsmidler og/eller skureredskaber til at rengøre maskinen.
- Tør ikke maskinen og/eller de tilhørende komponenter i mikroovn og/eller i almindelig ovn.

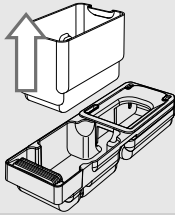
Skuffen til kafferester og den indvendige drypbakke skal tømmes og rengøres dagligt, mens maskinen er tændt. Følg nedenstående vejledning:



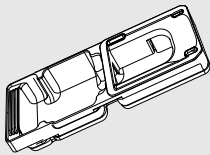
- 1** Tryk på den indlejrede knap i rammen, og åbn inspektionslågen.



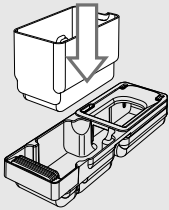
- 2** Fjern den indvendige drypbakke og skuffen til kafferester.



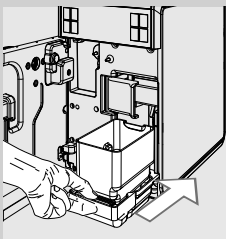
**3** Tøm skuffen til kafferester, og vask den med frisk vand.



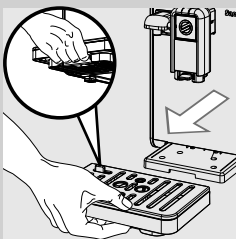
**4** Tøm og vask den indvendige drypbakke og låget med frisk vand.



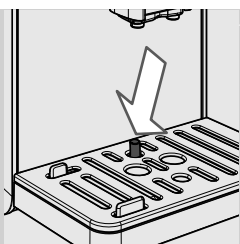
**5** Sæt delene korrekt på plads igen.



**6** Sæt drypbakken og skuffen til kafferester på plads, og luk inspektionslågen.



**7** Tryk på grebet i bunden, og fjern den udvendige drypbakke. Tøm og vask den.

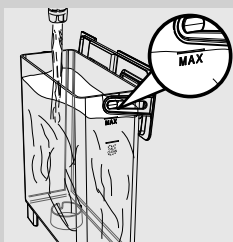
**Bemærk:**

Tøm også drypbakken, når indikatoren for fuld drypbakke er hævet.

---

**Daglig rengøring af vandbeholderen**


---



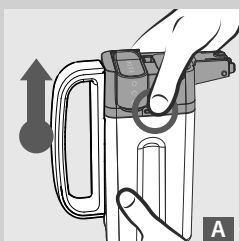
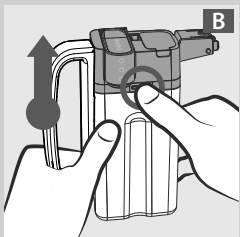
- 1** Fjern det lille, hvide filter eller AQUACLEAN-vandfilteret (hvis installeret) fra vandbeholderen, og vask begge med friskt vand.
- 2** Sæt det lille, hvide filter eller AQUACLEAN-vandfilteret på plads igen (hvis installeret) ved at trykke let på det, samtidig med at det drejes en smule.
- 3** Fyld vandbeholderen med friskt vand.

---

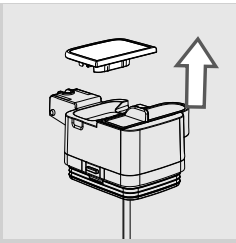
**Daglig rengøring af mælkekanden**


---

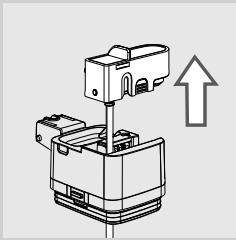
Ud over den hurtige skyllecyklus til kanden anbefaler vi, at du også rengør kanden dagligt som beskrevet nedenfor. Dette opretholder hygiejnen og sikrer en perfekt konsistens på mælkeskummet.

**A****B**

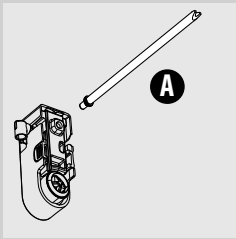
- 1** Tryk på en af udløsningsknapperne for at fjerne den øverste del af kanden som vist i figuren (A eller B).



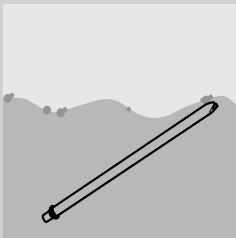
**2** Tag låget af.



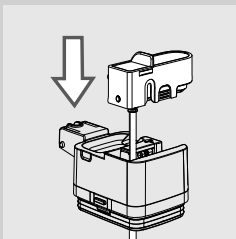
**3** Løft kandens udløb for at tage det ud af den øverste del af kanden.



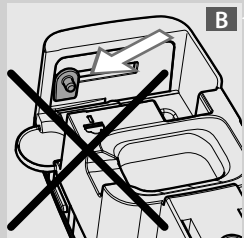
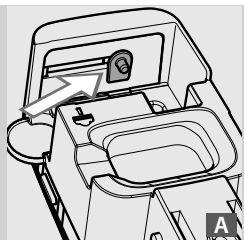
**4** Fjern opsugningsrøret med samlingen (A) fra mælkeskummeren.



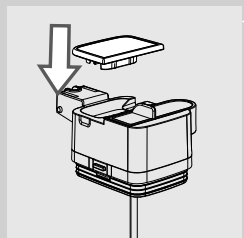
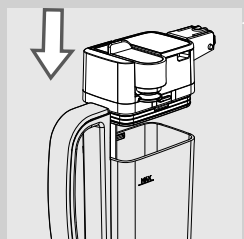
**5** Vask opsugningsrøret med samlingen omhyggeligt med frisk vand.



**6** Efter installation af opsugningsrøret med dets samling indsættes kandens udløb oven på kanden.

**Bemærk:**

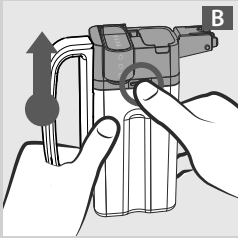
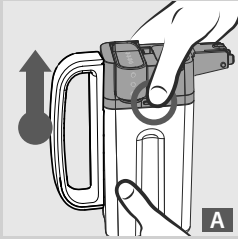
Hvis du ikke kan installere udløbet oven på kanden, står stiften i den forkerte stilling (B). Skub stiften manuelt til positionen (A), før du installerer udløbet.

**7** Indsæt låget.**8** Sæt den øverste del af kanden tilbage på plads.

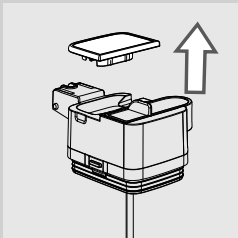


## Ugentlig rengøring af mælkekanden

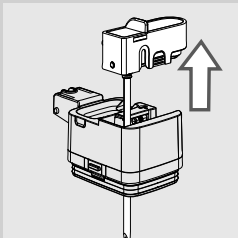
Den ugentlige rengøring er grundigere, fordi den fjerner alle mælkerester fra udløbet.



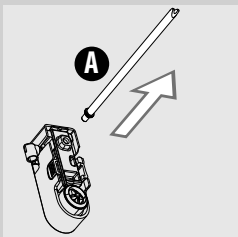
- 1 Tryk på en af udløsningsknapperne for at fjerne den øverste del af kanden som vist i figuren (A eller B).



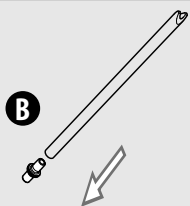
- 2 Tag låget af.



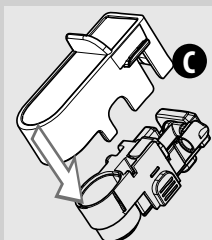
- 3 Løft kandens udløb for at tage det ud af den øverste del af kanden. Kandens udløb består af seks dele, som skal adskilles. Hver del er mærket med et stort bogstav (A, B, C, D, E, F).



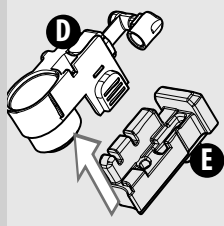
- 4 Fjern opsugningsrøret med samlingen (A) fra mælkeskummeren.



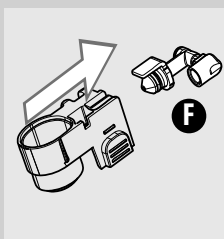
**5** Tag samlingen (B) af opsugningsrøret.



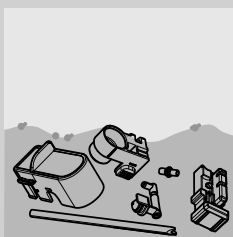
**6** Skil låget (C) fra mælkekandens udløb ved at udøve et let tryk på siderne og trykke nedad.



**7** Afmonter mælkeskumeren (D) fra støtteelementet (E).



**8** Tag samlingen (F) ud af mælkeskumeren ved at trække den udad.

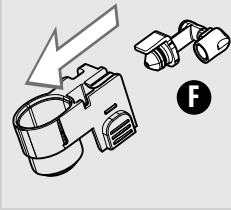


**9** Rengør alle komponenterne grundigt i lunkent vand.

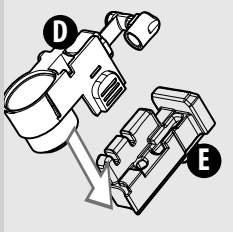


**Bemærk:**

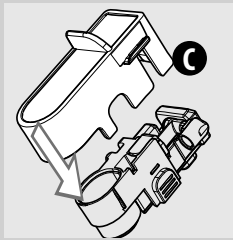
Komponenterne kan også vaskes i opvaskemaskine.



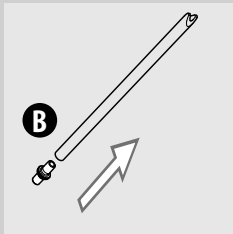
**10** Indsæt samlingen (F) i mælkeskummen ved at skubbe den op til anslag.



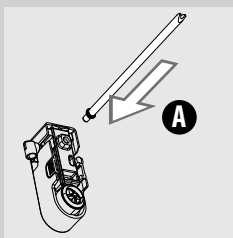
**11** Indsæt mælkeskummen (D) i støtteelementet (E).



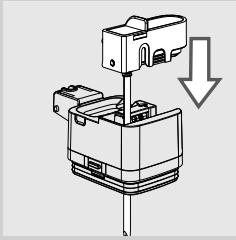
**12** Sæt låget (C) på kondens udløb.



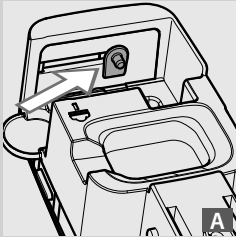
**13** Indsæt samlingen (B) i opsugningsrøret.



**14** Indsæt opsugningsrøret med samlingen (A) i mælkeskummen.

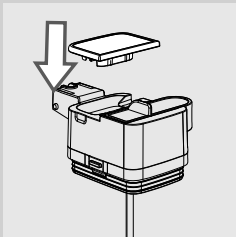
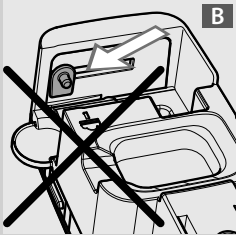


**15** Indsæt udløbet i den øverste del af kanden.

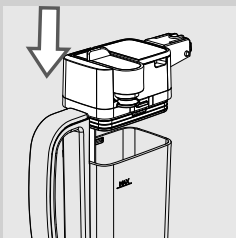


**Bemærk:**

Hvis du ikke kan installere udløbet oven på kanden, står stiften i den forkerte stilling (B). Skub stiften manuelt til positionen (A), før du installerer udløbet.



**16** Indsæt låget.

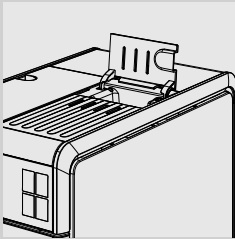


**17** Sæt den øverste del af mælkekanden på, og sørg for, at den sidder godt fast.

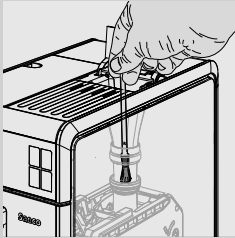
### Ugentlig rengøring af kaffeenheden

Kaffeenheden skal rengøres hver gang kaffebønnebeholderen er fyldt eller mindst en gang om ugen.

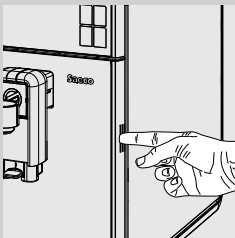
- 1 Sluk maskinen ved at trykke på knappen "⏻" og tage stikket ud af stikkontakten.



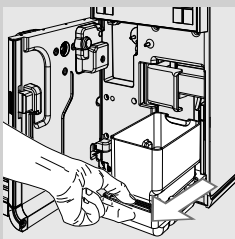
- 2 Åbn låget på beholderen til formalet kaffe.



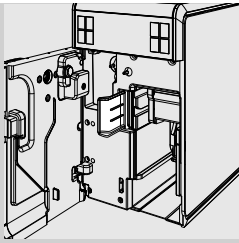
- 3 Rens beholderen til formalet kaffe grundigt med penslen til rengøring, og sørg for at der ikke er flere kafferester i kanalen.



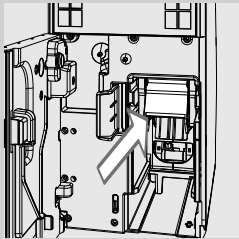
- 4 Tryk på den indlejrede knap i rammen, og åbn inspektionslågen.



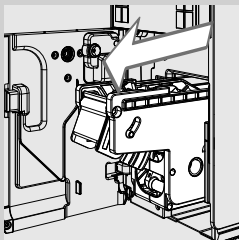
- 5 Fjern drypbakken (indvendig) og skuffen til kafferester, og rengør dem.



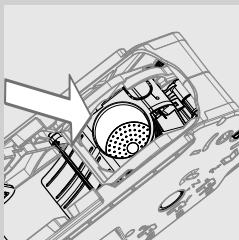
**6** Åbn oplåsningsgrebet til kaffeenheden.



**7** Tag fat i håndtaget til kaffeenheden, og træk det udad.



**8** Hold fast i grebet, og træk kaffeenheden ud.

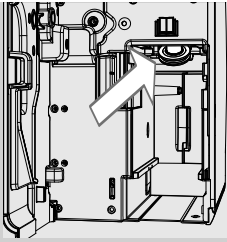


**9** Vask kaffeenheden grundigt med lunkent vand, og rengør filteret til kaffeenheden omhyggeligt.

**!** **Vigtigt:**  
**Brug ikke rengøringsmidler eller sæbe til at rengøre kaffeenheden.**

**10** Lad kaffeenheden lufttørre helt.

**11** Rengør maskinen indvendigt med en blød klud opblødt i vand.

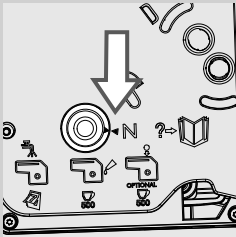


- 12** Rengør den øverste skærm omhyggeligt med en blød klud for at fjerne eventuelle rester af kaffepulver.

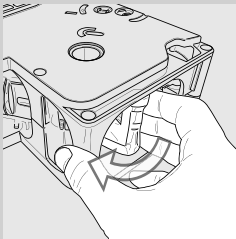


**Advarsel:**

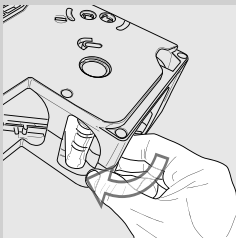
**Fare for forbrænding! Den øvre skærm er en varm del. Sørg for, at maskinen er afkølet, inden du rengør den. Maskinen skal have været slukket i mindst en time, før du fortsætter.**



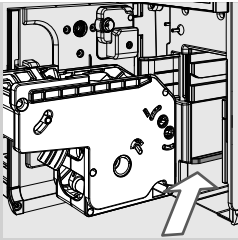
- 13** Sørg for, at kaffeenheden er i udgangsposition. De to referencemærker skal være ud for hinanden. I modsat fald skal man benytte den fremgangsmåde, der er beskrevet under trin (14 og 15).



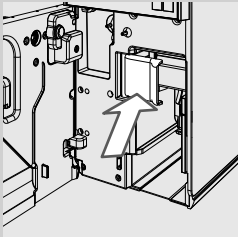
- 14** Sæt kaffeenheden i udgangsposition igen ved at dreje stiften nederst på basen med hånden som vist i figuren. Drej, indtil den låser fast i positionen, som beskrives i det følgende trin.



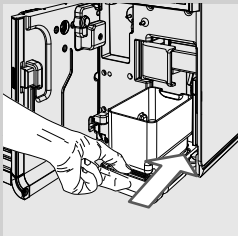
- 15** Når du når til den position, der vises i denne figur, skal du kontrollere, at de to referencemærker sidder ud for hinanden, og at kaffeenheden er låst fast.



**16** Sæt kaffeenheden på plads i lejet igen ved at skubbe den langs skinnerne, indtil den klikker på plads.



**17** Luk låsegrebet til kaffeenheden for at blokere den.



**18** Indsæt drypbakken (indvendig) og skuffen til kafferester.



**19** Luk inspektionslågen.



## Månedlig rengøring af mælkekanden

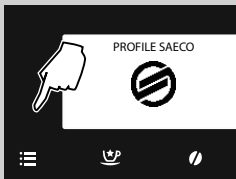


Ved den månedlige rengøringscyklus anbefales det at bruge Saecos Rengøringsmiddel til mælkekredsløb til at holde hele kredsløbet rent for mælkerester. Saecos Rengøringsmiddel til mælkekredsløb sælges separat. Læs siden om produkter til vedligeholdelse for at få flere oplysninger.

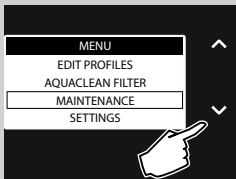


### Advarsel:

**Fare for forbrænding! Når udløbet starter, kan der forekomme små sprøjt af varmt vand og damp. Fare for forbrænding! Vent, indtil cyklussen er færdig, før du fjerner mælkekanden.**

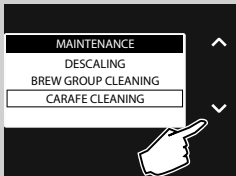


1 Tryk på knappen "☰" for at åbne maskinens hovedmenu.



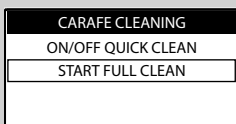
2 Tryk på knappen "▼" for at vælge "MAINTENANCE".

3 Tryk på "✓" for at bekræfte.



4 Tryk på knappen "▼" for at vælge "CARAFE CLEANING".

5 Tryk på "✓" for at bekræfte.



6 Tryk på knappen "▼" for at vælge "START FULL CLEAN".

7 Tryk på "✓" for at bekræfte.

START FULL CLEAN

START CARAFE  
FULL CLEAN?  
(~ 5 MINUTES)

- 8 Tryk på "✓" for at bekræfte eller "↶" for at vende tilbage til den foregående menu.

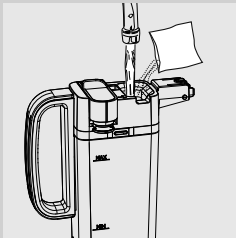
CARAFE CLEANING

REFILL  
WATER TANK

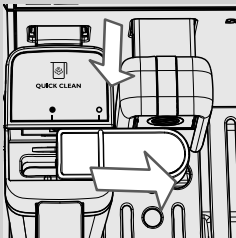
- 9 Fyld vandbeholderen med friskt vand til niveauet MAX. Tryk på knappen "✓" for at bekræfte.

CARAFE CLEANING

POUR DETERGENT  
INTO CARAFE & FILL  
WITH WATER



- 10 Hæld en pakke mælkerengøringsmiddel i mælkekanden. Fyld mælkekanden med frisk drikkevand til niveauet MAX, og vent, til mælkerengøringsmidlet er helt opløst.



- 11 Sæt kanden i maskinen. Skub kandens udløb mod højre indtil symbolet "○". Tryk på knappen "✓" for at bekræfte.

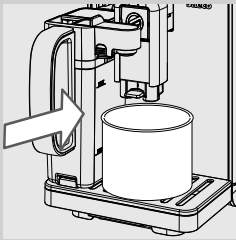
CARAFE CLEANING

PLACE MILK CARAFE  
AND OPEN SPOUT

- 12 Tryk på "✓" for at bekræfte.

## CARAFE CLEANING

PLACE CONTAINER  
UNDER THE CARAFE  
DISPENSING SPOUT



- 13** Sæt en stor beholder (1,5 l) under udløbet. Tryk på knappen "✓" for at bekræfte. Maskinen begynder at lade opløsningen løbe ud gennem mælkeudløbet.

## CARAFE CLEANING



- 14** Det følgende display viser status for cyklussen.



**Advarsel:**

**Den opløsning, der løber ud under denne proces, må ikke drikkes.**

## CARAFE RINSING

REFILL  
WATER TANK

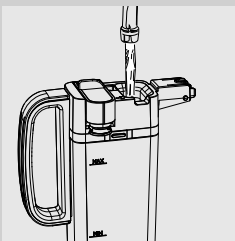
- 15** Efter endt udløb fyldes beholderen med frisk drikkevand til niveauet MAX. Tryk på knappen "✓" for at bekræfte.

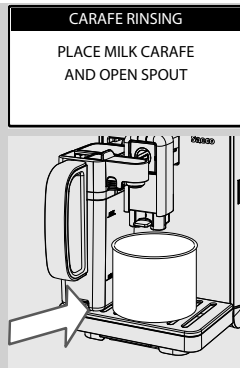
## CARAFE RINSING

FILL CARAFE WITH  
FRESH WATER

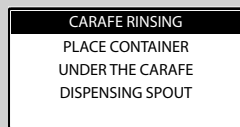
- 16** Fjern mælkekanden og beholderen fra maskinen.

- 17** Skyl mælkekanden grundigt, og fyld den med frisk drikkevand til niveauet MAX. Sæt mælkekanden i maskinen. Tryk på knappen "✓" for at bekræfte.





**18** Tøm beholderen, og sæt den tilbage under kaffeudløbet. Tryk på knap-  
pen "✓" for at bekræfte.



**19** Tryk på "✓" for at bekræfte.



**20** Maskinen begynder at lade vand løbe ud af mælkeudløbet. Dette  
display vises.

**21** Når cyklusen er afsluttet, er maskinen klar til at brygge produkter.

**22** Afmonter og vask mælkekanden som beskrevet i kapitlet "Ugentlig  
rengøring af mælkekanden".

### Månedlig smøring af kaffeenheden

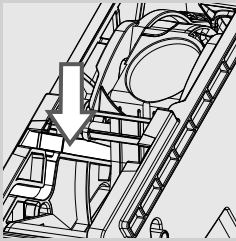


Kaffeenheden skal smøres efter cirka 500 kopper kaffe eller en gang om måneden.

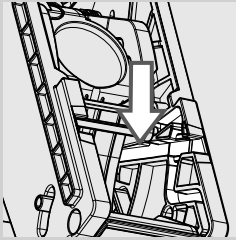
Saeco-smørefedt til smøring af kaffeenheden kan købes separat. Læs siden om produkter til vedligeholdelse i denne brugsanvisning, for flere oplysninger.

**!** **Vigtigt:**

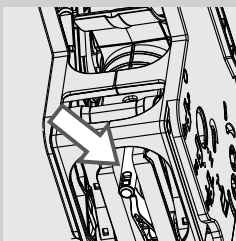
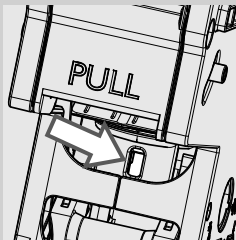
**Inden kaffeenheden smøres, skal den rengøres med frisk vand og tørre som beskrevet i kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden".**

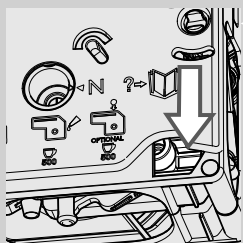
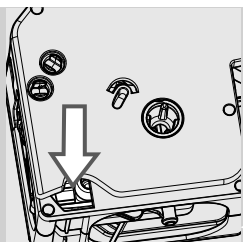


**1** Fordel smøremidlet jævnt på begge sideskinner.



**2** Smør også stemplet som vist i figuren.





- 3** Smør de indvendige skinner på begge sider i kaffeenheden.
- 4** Sæt kaffeenheden i holderen, til den klikker på plads (se kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden").
- 5** Sæt den indvendige drypbakke og skuffen til kafferester på plads, og luk inspektionslågen.

### **Månedlig rengøring af kaffeenheden med affedningstabletter**

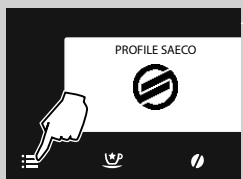


Ud over den ugentlige rengøring anbefales det at udføre en rengøringscyklus med affedningstabletter efter cirka 500 kopper kaffe eller en gang om måneden. Dette indgreb fuldender vedligeholdelsen af kaffeenheden. Affedningstabletterne og vedligeholdelsessættet sælges separat. Læs siden om produkter til vedligeholdelse for at få flere oplysninger.

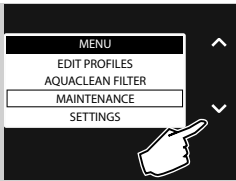


#### **Vigtigt:**

**Affedningstabletterne er kun beregnet til rengøring og har ingen afkalkende virkning. Anvend Saecos afkalkningsmiddel til at afkalke maskinen, og følg proceduren, der er beskrevet i kapitlet "Afkalkning".**

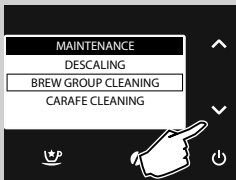


- 1** Tryk på knappen "☰" for at åbne maskinens hovedmenu.



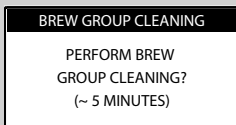
2 Tryk på knappen "✓" for at vælge "**MAINTENANCE**".

3 Tryk på "✓" for at bekræfte.

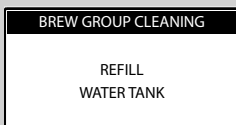


4 Tryk på knappen "✓" for at vælge "**BREW GROUP CLEANING**".

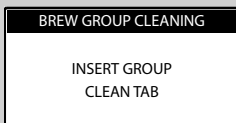
5 Tryk på "✓" for at bekræfte.



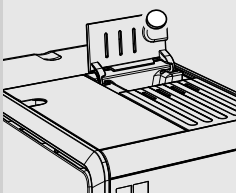
6 Tryk på "✓" for at bekræfte eller "↶" for at vende tilbage til den foregående menu.



7 Fyld vandbeholderen med friskt vand til niveauet MAX. Tryk på knappen "✓".

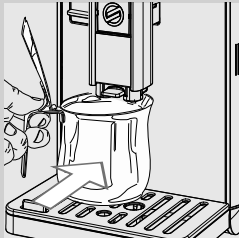


8 Læg en "Affedtningstablet" i beholderen til formalet kaffe. Tryk på knappen "✓".



**BREW GROUP CLEANING**

PLACE A CONTAINER  
UNDER THE  
DISPENSING SPOUT



- 9** Sæt en beholder (1,5 l) under kaffeudløbet.  
Tryk på knappen "✓" for at starte rengøringscyklussen.



**Advarsel:**  
Den opløsning, der løber ud under denne proces, må ikke drikkes.

**BREW GROUP CLEANING**



- 10** Dette symbol vises. Displayet viser status for cyklussen.



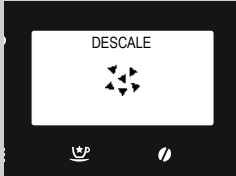
- 11** Fjern og tøm beholderen, når udløbet er stoppet.

- 12** Kaffeenheden skal rengøres som beskrevet i kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden".



## AFKALKNING

Når symbolet "☼☼☼" vises, skal du afkalke maskinen. Afkalkningscyklussen tager ca. 30. minutter.



### ! Vigtigt:

Hvis du ikke gør det, vil maskinen i sidste ende holde op med at fungere korrekt. I dette tilfælde er reparationen IKKE dækket af garantien.

### ! Advarsel:

Brug kun Saecos afkalkningsmiddel. Dets formel er designet til at sikre maskinen en bedre ydeevne. Brugen af andre produkter kan beskadige maskinen og efterlade aflejringer i vandet.

Saecos afkalkningsmiddel sælges separat. Læs siden om produkter til vedligeholdelse i denne brugsanvisning, for flere oplysninger.



### ! Advarsel:

Undgå at drikke afkalkningsmidlet eller det udløbne produkt, før cyklussen er helt afsluttet. Eddike må ikke bruges som afkalkningsmiddel.

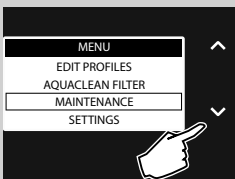
### ☰ Bemærk:

Fjern ikke kaffeenheden under afkalkningen.

Følg nedenstående trin for at udføre afkalkningscyklussen.



1 Tryk på knappen "☰" for at åbne maskinens hovedmenu.



2 Tryk på knappen "▼" for at vælge "MAINTENANCE".

3 Tryk på "✓" for at bekræfte.

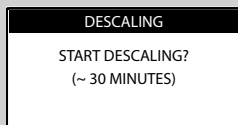


4 Tryk på "✓" for at bekræfte valget "**DESCALING**".

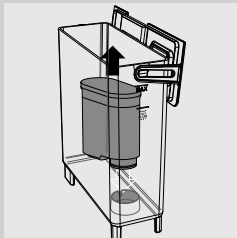


**Bemærk:**

Hvis du fejlagtigt trykker på knappen "✓" skal du trykke på knappen "↶" for at afslutte.



5 Tryk på knappen "✓" for at bekræfte.



6 Fjern vandbeholderen, og tøm den. Fjern AquaClean-filteret.



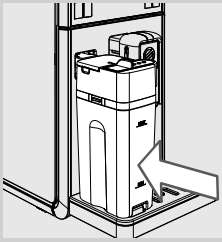
7 Tryk på knappen "✓" for at bekræfte.



8 Fjern den indvendige og den udvendige drypbakke og skuffen til kafferester. Tryk på knappen "✓" for at bekræfte.

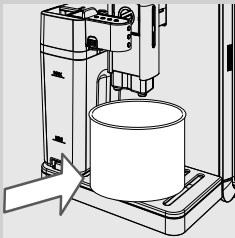
## DESCALING

FILL HALF CARAFE  
WITH WATER. INSERT  
IN BREWING POSITION



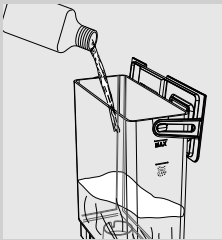
## DESCALING

PLACE A CONTAINER  
UNDER THE  
DISPENSING SPOUT



## DESCALING

POUR DESCALING SOLUTION  
AND WATER INTO THE TANK UP  
TO THE CALC-CLEAN LEVEL

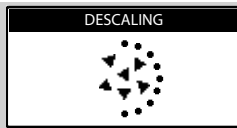


- 9** Fyld kanden halvt med vand, og sæt den i maskinen. Skub kandens udløb mod højre indtil symbolet "O". Tryk på knappen "✓" for at bekræfte.

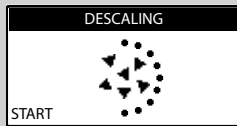
- 10** Stil en rummelig beholder (1,5 l) under både mælkekandens udløb og kaffeudløbet. Tryk på knappen "✓" for at bekræfte.

- 11** Hæld hele indholdet af Saeco-afkalkningsmidlet i.

- 12** Fyld vandbeholderen med friskt vand til niveauet CALC CLEAN. Sæt vandbeholderen tilbage i maskinen. Tryk på knappen "✓" for at bekræfte.

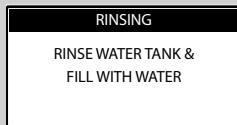


- 13** Maskinen begynder at lade afkalkningsmidlet løbe ud med regelmæssige intervaller. Displayet viser status for cyklussen.



**Bemærk:**

Hvis beholderen skal tømmes under processen, skal afkalkningscyklussen sættes på pause ved at trykke på knappen "↶". Tryk på knappen "✓" for at genoptage cyklussen.



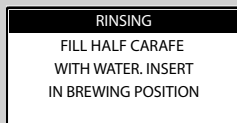
- 14** Meddelelsen angiver, at den første fase er afsluttet. Vandbeholderen skal skylles. **Fyld vandbeholderen med friskt vand til niveauet CALC CLEAN.** Tryk på knappen "✓".

**Bemærk:**

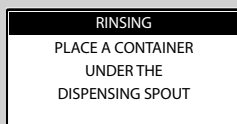
Kredsløbet skal rengøres med en forudindstillet mængde vand. Hvis vandbeholderen ikke fyldes til niveauet CALC CLEAN, kan det være nødvendigt at påfylde maskinen flere gange for skylning.



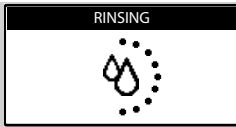
- 15** Tøm den indvendige drypbakke, og sæt den på plads igen. Tryk derefter på knappen "✓".



- 16** Tøm mælkekanden, og fyld den halvt med frisk vand. Sæt den i maskinen igen med åbent udløb. Tryk på knappen "✓".



- 17** Tøm beholderen, og sæt den på plads igen under både mælkekandens udløb og kaffeudløbet. Tryk på knappen "✓".



**18** Skyllecyklussen starter. Bjælken angiver status for processen.

**Bemærk:**

Hvis beholderen skal tømmes under processen, skal skyllecyklussen sættes på pause ved at trykke på knappen "⏸". Tryk på knappen "✓" for at genoptage cyklussen.

**Bemærk:**

Skyllecyklussen vasker kredsløbet med en forudprogrammeret mængde vand for at sikre maskinens optimale ydelse. Hvis vandbeholderen ikke fyldes til niveauet CALC CLEAN, kan maskinen kræve mere end én cyklus.

**19** Når alt det nødvendige vand til skyllecyklussen er løbet ud, stopper maskinen automatisk afkalkningen.

**20** Når afkalkningen er færdig, udfører maskinen en automatisk skyllecyklus. Vent, til den er færdig, og fjern og tøm derefter beholderen.

**21** Afmonter og vask mælkekanden som beskrevet i kapitlet "Ugentlig rengøring af mælkekanden".

**22** Tøm den indvendige drypbakke, og sæt den på plads igen.

**23** Sæt AquaClean-vandfilteret (hvis installeret) tilbage i vandbeholderen.

**Bemærk:**

Når afkalkningscyklussen er afsluttet, skal kaffeenheden vaskes som beskrevet i kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden".

---

### **Afbrydelse af afkalkningscyklussen**

Når afkalkningscyklussen er startet skal den gennemføres; sluk ikke maskinen midt i cyklussen.




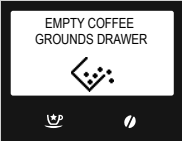


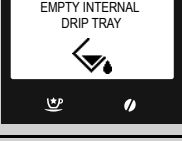

Hvis maskinen stopper, kan du afslutte cyklussen ved at trykke på ON/OFF-knappen.

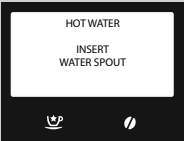
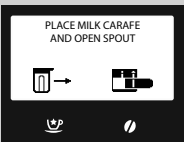

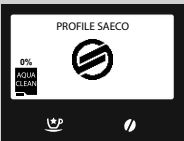
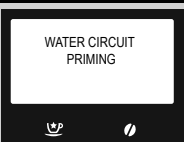
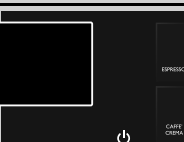
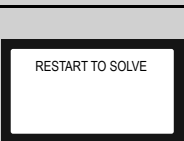
Hvis dette sker, eller i tilfælde af strømsvigt eller utilsigtet frakobling af strømkablet, skal du tømme og skylle vandbeholderen grundigt, og derefter fylde den op til niveauet CALC CLEAN.

Følg instruktionerne i kapitlet "Manuel skyllecyklus" før brygning af et produkt.

Hvis cyklussen ikke blev gennemført, vil maskinen kræve at der udføres endnu en afkalkningscyklus så hurtigt som muligt.

## MEDELELSER PÅ DISPLAY

| Vist meddelelse   | Meddelelsens betydning   |
|---|--|
|    | Fyld kaffebønnebeholderen.   |
|    | Kaffeenheden skal sættes i maskinen.   |
|    | Indsæt skuffen til kafferester og den indvendige drypbakke.  |
|    | <p>Tøm skuffen til kafferester.</p> <p><b>Bemærk:</b><br/>Skuffen til kafferester skal kun tømmes, når maskinen kræver det og ved tændt maskine. Hvis skuffen tømmes ved slukket maskine, kan maskinen ikke registrere tømningsen.</p>                       |
|   | Luk inspektionslågen.  |
|  | Tag vandbeholderen ud, og fyld den. Det er også muligt at fylde vandbeholderen gennem hullet i låget.  |
|  | <p>Åbn inspektionslågen, og tøm den indvendige drypbakke.</p> <p><b>Bemærk:</b><br/>Når dette gøres med tændt maskine, registrerer maskinen tømningsen af skuffen til kafferester og nulstiller tælleren. Derfor skal kaffepulveret tømmes ud samtidigt.</p> |
|  | Indsæt låget til kaffebønnebeholderen og/eller bønnelåget.   |

| Vist meddelelse   | Meddelelsens betydning   |
|---|--|
|    | <p>Indsæt vandudløbet for at starte brygningen. Tryk på "ESC" for at afslutte.</p>   |
|    | <p>Indsæt mælkekanden med åbent udløb før udløbet.</p>   |
|    | <p>Du skal afkalke maskinen. Følg den beskrevne vejledning i kapitlet "Afkalkning" i denne brugsanvisning. <u>Bemærk, at hvis din maskine ikke afkalles, holder den i sidste ende op med at fungere korrekt. I dette tilfælde er reparationen IKKE dækket af garantien.</u></p>  |
|    | <p>Maskinen signalerer, at "AquaClean"-vandfilteret skal udskiftes.</p>  |
|   | <p>Maskinen påfylder vandkredsløbet. Vent på at dette indgreb fuldføres.</p>   |
|  | <p>Den røde kontrollampe blinker. Tryk på en vilkårlig knap for at afslutte standbytilstanden.</p>   |
|  | <p>Se koden (E xx) i nederste højre hjørne. Sluk maskinen. Tænd den igen efter 30 sekunder. Gentag proceduren 2 eller 3 gange. Hvis maskinen ikke starter, skal du kontakte Philips SAECOs hotline i dit land og oplyse koden, der vises på displayet. Kontaktoplysninger er anført i garantibeviset, som leveres separat, eller på adressen <a href="http://www.philips.com/support">www.philips.com/support</a>.</p> |




## FEJLFINDING

Dette kapitel opsummerer de hyppigst forekommende problemer, som kan opstå med din maskine.

Hvis oplysningerne i det følgende ikke hjælper til at løse problemet, kan du konsultere siden FAQ på adressen [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support) eller kontakte Philips Saecos hotline i dit land.

Kontaktoplysninger er anført i garantibeviset, som leveres separat, eller på adressen [www.saeco.com/support](http://www.saeco.com/support).

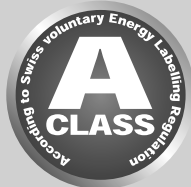
| Fejl  | Årsager  | Løsninger  |
|---|--|--|
| Maskinen tænder ikke.   | Maskinen er ikke tilsluttet strømfor-<br>syningen.   | Tilslut maskinen til strømfor-<br>syningen.  |
|   | Afbryderkontakten er i position "0".   | Kontroller, at afbryderkontakten er i<br>position "I".   |
| Drypbakken bliver fyldt,<br>også selv om der ikke tap-<br>pes vand af maskinen. | Somme tider tapper maskinen<br>automatisk vand af til drypbakken i<br>forbindelse med skylning af kreds-<br>løbene og for at sikre en optimal<br>funktion. | Dette er normal adfærd for maskinen.   |
| Kaffen er ikke tilstrækkelig<br>varm.   | Kopperne/krusene er kolde.   | Forvarm kopperne/krusene med varmt<br>vand, eller brug varmtvandsudløbet.  |
|   | Produktets temperatur er konfigure-<br>ret til Low i programmeringsmenuen.   | Sørg for, at temperaturen er konfigureret<br>til Normal eller High i programmerings-<br>menuen.  |
|   | Du tilføjede kold mælk i kaffen.   | Kold mælk sænker temperaturen på det<br>færdige produkt. Opvarm mælken, før du<br>hælder den i produktet.  |
| Der løber ikke varmt vand<br>ud.  | Damp-/varmtvandsudløbet er<br>tilstoppet eller snavset.  | Rengør varmtvandsudløbet.<br>Undersøg udløbet for at kontrollere, at<br>det ikke er tilstoppet. Lav et hul i kalken<br>med en sikkerhedsnål eller en synål.  |
| Maskinen fylder ikke kop-<br>pen/kruset.  | Maskinen er ikke blevet program-<br>meret.   | Åbn produktprogrammeringsmenuen,<br>og reguler indstillingen af kaffemængden<br>afhængigt af præference for hver type<br>produkt.                            |
| Kaffen er ikke tilstrækkelig<br>cremet (se bemærkning).                         | Blandingen er ikke egnet eller kaffen<br>er ikke friskmalet eller kværnet for<br>groft.  | Skift kaffeblanding, eller indstil kværnin-<br>gen som beskrevet i kapitlet "Justering af<br>den keramiske kaffekværn".                                      |
|   | Kaffebønnerne eller den formalede<br>kaffe er for gamle.   | Sørg for at bruge friske kaffebønner eller<br>frisk formalet kaffe.  |
| Mælken skummer ikke.  | Mælkeudløbet er ikke trukket ud.   | Kontrollér, at mælkeudløbet er trukket kor-<br>rekt ud indtil symbolet "☉".  |
|   | Kanden er ikke monteret korrekt eller<br>mangler nogle komponenter.  | Sørg for at røret er indsat korrekt. Alle<br>komponenterne skal være monteret kor-<br>rekt som beskrevet i afsnittet "Ugentlig<br>rengøring af mælkekanden". |

| <b>Fejl</b>   | <b>Årsager</b>  | <b>Løsninger</b>   |
|---|---|--|
| Maskinen bruger lang tid på opvarmning, eller der løber kun en lille mængde vand ud af røret. | Maskinens kredsløb er tilstoppet af kalk.   | Foretag afkalkning af maskinen.  |
| Det er ikke muligt at tage kaffeenheden ud.   | Kaffeenheden er forkert placeret.   | Tænd maskinen. Luk inspektionslågen. Kaffeenheden vender automatisk tilbage i udgangsstilling.   |
|   | Skuffen til kafferester er indsat.  | Tag skuffen til kafferester ud, inden kaffeenheden tages ud.   |
| Der er for meget malet kaffe over eller under kaffeenheden.                                   | Den anvendte kaffe er muligvis ikke egnet til brug i automatiske kaffemaskiner.           | Det kan være nødvendigt at skifte kaffetype eller ændre indstillingerne for kaffekværnen (se kapitlet "Justering af den keramiske kaffekværn").  |
|   | Maskinen er ved at regulere kaffekværnen til en ny type kaffebønner eller formalet kaffe. | Maskinen reguleres automatisk efter brygning af nogle kopper kaffe for at optimere udtrækket i forhold til, hvor kompakt den maledede kaffe er. Det kan være nødvendigt at brygge 2 eller 3 produkter før kaffekværnen er fuldt justeret. Dette er ikke en fejlfunktion af maskinen. |
| Kaffepulveret, som maskinen producerer, er for fugtigt eller for tørt.                        | Juster kaffekværnen.  | Justeringen af den keramiske kaffekværn har indvirkning på kvaliteten af kaffesterne. Hvis resterne er for fugtige, skal du indstille en grovere kværning. Hvis resterne er for tørre, skal du indstille en finere kværning. Læs kapitlet "Justering af den keramiske kaffekværn".   |
| Maskinen kværner kaffebønnerne, men kaffen brygges ikke (se bemærkning).                      | Der mangler vand.   | Fyld vandbeholderen og kredsløbet (læs kapitlet "Manuel skyllecyklus").  |
|   | Kaffeenheden er snavset.  | Rengør kaffeenheden (se kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden").  |
|   | Dette kan ske, når maskinen er ved at regulere doseringen automatisk.                     | Bryg et par kopper kaffe som beskrevet i kapitlet "Saeco Adapting System".   |
| Kaffen er for tynd (se bemærkning).   | Udløbet er snavset.   | Rengør udløbet.  |
|   | Dette kan ske, når maskinen er ved at regulere doseringen automatisk.                     | Bryg et par kopper kaffe som beskrevet i kapitlet "Saeco Adapting System".   |
|   | Den maledede kaffe er for grov.   | Skift kaffeblanding, eller indstil kværningen som beskrevet i kapitlet "Justering af den keramiske kaffekværn".  |
|   | Vælgerkontakten til kaffebønnebeholderen er blevet flyttet.                               | Flyt vælgerkontakten til positionen  .  |

| Fejl   | Årsager  | Løsninger   |
|--|--|---|
| Kaffen løber langsomt ud (se bemærkning).    | Den malede kaffe er for fin.                     | Skift kaffeblanding, eller indstil kværningen som beskrevet i kapitlet "Justering af den keramiske kaffekværn". |
|  | Kredsløbene er tilstoppede.                      | Udfør en afkalkningscyklus.   |
|  | Kaffeenheden er snavset.                         | Rengør kaffeenheden (se kapitlet "Ugentlig rengøring af kaffeenheden").   |
| Der lækker kaffe fra udløbet.                | Udløbet er tilstoppet eller ikke indsat korrekt. | Rengør udløbet og udløbshullerne, og sæt det korrekt på plads.  |
| Udløbet kan ikke installeres på mælkekanden. | Stiften er i den forkerte position.              | Skub stiften manuelt til den korrekte position, og indsæt kandens udløb.  |
| Maskinen tilslutter ikke til applikationen.  | Den mobile enhed er for langt fra maskinen.      | Træd ikke mere end 5 meter væk fra maskinen, når du bruger den mobile enhed.                                    |

**Bemærk:**

Disse problemer kan være ganske normale, hvis man skifter kaffeblanding, eller hvis maskinen er nyinstalleret. I dette tilfælde skal du vente, indtil maskinen har udført en selvregulering som beskrevet i kapitlet "Saeco Adapting System".

**ENERGIBESPARELSE****Standby**

Den superautomatiske espressokaffemaskine fra Saeco er designet til energibesparelse, som det fremgår af Klasse A-energimærket.

Maskinen slukker automatisk efter en vis periodes inaktivitet, der kan programmeres af brugeren (se kapitlet "Programmering af maskinen"). Hvis der er brygget et produkt, udfører maskinen en skyllecycklus.

I standbytilstand er energiforbruget under 1Wh.

Tryk på knappen "⏻" i nogle få sekunder for at tænde maskinen (hvis afbryderkontakten bag på maskinen står på "I"). Hvis kedlen er kold, udfører maskinen en skyllecycklus.

Maskinen kan også sættes manuelt på standby ved at man holder knappen STAND-BY nede i 3 sekunder.

**Bemærk:**

- 1** Maskinen vil ikke gå i standbytilstand hvis inspektionslågen er åben.
- 2** Når standbytilstand aktiveres, kan maskinen udføre en skyllecycklus. Cyklussen kan afbrydes ved tryk på knappen "↶".

Maskinen kan aktiveres:

- 1** Ved at trykke på en vilkårlig knap på betjeningspanelet.
- 2** Ved at åbne inspektionslågen (når lågen lukkes, går maskinen i standbytilstand igen).

Det røde indikatorlys på knappen "⏻" blinker, når maskinen er i standbytilstand.

## TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Fabrikanten forbeholder sig retten til at ændre produktets tekniske specifikationer.

|  |   |
|--|---|
| Nominel spænding - Nominel effekt - Strømforsyning | Se typeskiltet på apparatet   |
| Legemets materiale                                 | Termoplast/metal  |
| Mål (b x h x d)                                    | 210 x 360 x 460 mm  |
| Vægt   | 13 kg   |
| Strømkabellængde                                   | 800 - 1200 mm   |
| Betjeningspanel                                    | Frontpanel  |
| Kopstørrelse                                       | 110 mm  |
| Vandbeholder                                       | 1,7 liter - Udtagelig type  |
| Kapacitet på kaffebønnebeholder                    | 270 g   |
| Kapacitet for skuffe til kafferester               | 20  |
| Pumpetryk  | 15 bar  |
| Kedel  | Rustfrit stål   |
| Sikkerhedsfunktioner                               | Trykventil for kedel - Dobbelt sikkerhedstermostat - Termosikring   |
| Bluetooth  | Bluetooth Smart (lavenergi)   |
| Maksimal anvendelsesafstand                        | 5 m   |
| Kompatibilitet med tablet                          | Avanti App er kompatibel med iPad 3/4/Air/mini retina med iOS7 eller nyere; med Samsung Galaxy Tab 3 (8,0" )/Tab 4 (10,1" )/Note pro LTE (12,2" ), Nexus 7 2013 (7" ), Sony Xperia Z LTE (10,1" ) med Android v.4.3 eller nyere og Bluetooth version 4.0 eller nyere. |

**GARANTI OG SERVICE****Garanti**

Detaljerede oplysninger om garantien og garantibetingelserne kan fås ved at læse garantibeviset, som leveres separat.

**Service**

Vi ønsker, at du er tilfreds med vores maskine. Hvis du ikke allerede har gjort det, bedes du venligst registrere dit køb på adressen **www.saeco.com/welcome**. På denne måde kan vi komme i kontakt med dig og sende dig påmindelser om rengøring og afkalkning.

Hvis du har brug for service eller support, bedes du venligst besøge Philips hjemmeside på adressen **www.saeco.com/support** eller kontakte Philips Saecos hotline i dit land.

Kontaktoplysninger er anført i garantibeviset, som leveres separat, eller på adressen **www.saeco.com/support**.

**BESTILLING AF PRODUKTER TIL VEDLIGEHOLDELSE**

Brug kun Saeco produkter til vedligeholdelse for rengøring og afkalkning. Du kan købe disse produkter i Philips' onlinebutik (hvis den er tilgængelig i dit land) på adressen **www.shop.philips.com/service**, fra din lokale forhandler eller hos de autoriserede servicecentre.

Hvis du har problemer med at finde produkterne til vedligeholdelse, beder vi dig kontakte Philips Saecos hotline i dit land.

Kontaktoplysninger er anført i garantibeviset, som leveres separat, eller på adressen **www.saeco.com/support**.

Oversigt over produkter til vedligeholdelse

- Afkalkningsmiddel CA6700





- AquaClean-filter CA6903








- Smørefedt HD5061









- Affedtningstabletter CA6704



- Rengøringsmiddel til mælkekredsløb CA6705

| Navn                      | Symbol på displayet   | Kaffemængde i koppen (ca.)                                | Mælkeudløbstid (ca.)                              |
|---------------------------|---|---|---|
| <b>Espresso</b>           |    | Standardmængde: 50 ml<br>Mængdevariation: 30 ÷ 70 ml      |   |
| <b>Espresso Lungo</b>     |    | Standardmængde: 70 ml<br>Mængdevariation: 40 ÷ 110 ml     |   |
| <b>Caffè crema</b>        |    | Standardmængde: 125 ml<br>Mængdevariation: 70 ml ÷ 280 ml |   |
| <b>Kaffe</b>              |    | Standardmængde: 110 ml<br>Mængdevariation: 70 ÷ 140 ml    |   |
| <b>Espresso macchiato</b> |    | Standardmængde: 50 ml<br>Mængdevariation: 30 ÷ 70 ml      | Standardtid: 5 sek.<br>Tidsvariation: 5 ÷ 30 sek. |
| <b>Cappuccino</b>         |   | Standardmængde: 54 ml<br>Mængdevariation: 30 ÷ 170 ml     | Standard: 20 sek.<br>Tidsvariation: 10 ÷ 50 sek.  |
| <b>Latte Macchiato</b>    |  | Standardmængde: 32 ml<br>Mængdevariation: 30 ÷ 170 ml     | Standard: 25 sek.<br>Tidsvariation: 10 ÷ 75 sek.  |
| <b>Mælkeskum</b>          |  |   | Standard: 30 sek.<br>Tidsvariation: 10 ÷ 75 sek.  |



| Navn                             | Symbol på displayet  | Kaffemængde i koppen (ca.)                              | Mælkeudløbstid (ca.)                                   |
|----------------------------------|--|---|--|
| <b>Ristretto</b>                 |   | Standardmængde: 30 ml<br>Mængdevariation: 20 ÷ 40 ml    |  |
| <b>Espresso intenso</b>          |   | Standardmængde: 70 ml<br>Mængdevariation: 40 ÷ 110 ml   |  |
| <b>Espresso mild</b>             |   | Standardmængde: 40 ml<br>Mængdevariation: 30 ÷ 70 ml    |  |
| <b>Energy Coffee</b>             |   | Standardmængde: 190 ml<br>Mængdevariation: 110 ÷ 320 ml |  |
| <b>Flat White (Café au lait)</b> |   | Standardmængde: 70 ml<br>Mængdevariation: 30 ÷ 260 ml   | Standardmængde: 20 sek.<br>Tidsvariation: 10 ÷ 50 sek. |
| <b>Varmt vand</b>                |  | Standardmængde: 300 ml<br>Mængdevariation: 50 ÷ 450 ml  |  |







421946029301

Fabrikanten forbeholder sig retten til at foretage ændringer uden forudgående varsel.



[www.philips.com/saeco](http://www.philips.com/saeco)